

האנטרכט

© כל הזכויות שמורות  
אלע רעכטן ווערן געהיטן  
פאר דעם ארגאניזאציע "היט דיינע אויגן"

ערשטע אויפלאגע: תשע"ח - 2018

מען מעג זיך באנווץן מיט די תוכן פון דעם ספר  
מייטן תנאי או מען גיבט אונז קראדייט דערפאָר

[gabbai@guardyoureyes.org](mailto:gabbai@guardyoureyes.org) • 732-474-7255  
[hitdanoigen.com](http://hitdanoigen.com)

# תּוֹכִן

הקדמה .....	14
די ערשותע כל': אוייפשטעלן גדרים .....	20
די צויזיטע כל': די רײַזע צו נײַנטיג טעג .....	23
די דרייטע כל': שטעל זיין אָפ .....	26
די פערטע כל': אָריכטיגען צוֹגאָנג .....	28
דער פֿינְפֿנְעָר כל': שמירת עיניים .....	31
דער זַעֲקָסְטָעָר כל': רעגלמעסיגע חיזוק .....	33
די זִיבָּעָנָע כל': זַעֲלָבָּסְטָן-פֿאָרוּירָקְלִיכְוָנָג .....	35
די אַכְטָע כל': פֿיַזְיָשָׁע אַקְטִיוּוּיטָעָן .....	37
די נִינְנָע כל': פֿאָרָקְעָרָטָע פֿעָלוֹת .....	40
די צַעֲנָעָנָע כל': נִיעָגָעָאוּאַינָהֵיט .....	43
די עַלְפָּטָע כל': צַוְּבָרָעָן דָעַם אַיְזָמְקִיט .....	46
די צַוְּעַלְפָּטָע כל': דְרִוִיסְדִינָע שְׂטִיצָע .....	49
די דְרִיזְצָנָעָנָע כל': קְבָלוֹת, שְׁבוּעוֹת אֶוּן נְדָרִים .....	52
די פֻּרְצָנָעָנָע כל': אָונְצָעָר פֿאָרוּם .....	56
די פּוֹצָנָעָנָע כל': די צַוְּעַלְפָּטָע .....	59



*Harav Binyamin Eisenberger*

Cong. Heichal Hatfilah  
1448 56th Street  
Brooklyn, New York 11219

בנימין א. איזענבלגער

ר' זק"ק  
היכל התפילה  
ברוקלין נ.י.

Nielsrø

תומך רג'ו נטב' יונק  
תולעף עמי' פלאה' צדוק  
. נאך רגען' יוס' רג'ו מון'

Rabbi Y. Y. Rosenfeld  
30 Ashel Lane

30 Ashel Lane  
Monsey, N.Y. 10952  
Tel. 944-356-7934  
845

מ'ז ענפערלע ר' איזק עץ

**מִרְצָח  
בֵּבִת הַוֹּרָאָה שֶׁבֶט הַלְוִי  
מְאוֹנְטוֹן ז'**

ב"ג

70/ 1187 & 790 15

ב-111. עוזה פוליאס נוירונז וענין  
8. ג'י.י.א. עוזה פוליאס נוירונז וענין  
7. ג'י.י.א. עוזה פוליאס נוירונז וענין  
6. ג'י.י.א. עוזה פוליאס נוירונז וענין  
5. ג'י.י.א. עוזה פוליאס נוירונז וענין  
4. ג'י.י.א. עוזה פוליאס נוירונז וענין  
3. ג'י.י.א. עוזה פוליאס נוירונז וענין  
2. ג'י.י.א. עוזה פוליאס נוירונז וענין  
1. ג'י.י.א. עוזה פוליאס נוירונז וענין

הרב מוטה פרנק



הרב מוטה פרנק  
נולד ב-1863, נפטר ב-1933.  
הרב מוטה פרנק היה רב וראש ישיבה בברזיל.  
הרב מוטה פרנק היה אחד מגדולי רבני ברזיל.  
הרב מוטה פרנק היה רב וראש ישיבה בברזיל.  
הרב מוטה פרנק היה רב וראש ישיבה בברזיל.  
הרב מוטה פרנק היה רב וראש ישיבה בברזיל.  
הרב מוטה פרנק היה רב וראש ישיבה בברזיל.



Hope Has a Home.<sup>®</sup>

Abraham J. Twerski, M.D.  
Founder and Medical Director Emeritus

24 בינואר 2010

על אף שאין זה ממנגאי להעניק הסכמות, אני חייב לחרוג ממנהגי במקרה של ארגון "שומר עיניך".

מסופקני אם בכלל תקופה אחרת בהיסטוריה ריחפה סנה כה חמורה על השודר המוסרי של עטנו ועל היציבות של המשפה היהודית כמו מגיפה זו של התמכרות לפורתוגרפיה באינטראנט. אני זכר במעורפל שקרatoi שילקראות ישות המשיה, יסיר השם את כל התבולות שיש על השטן. אני חשב שהמגיפה של ההתמכרות לפורתוגרפיה היא האgasחות של אותה נבואה.

אילו היה אפשר להוביל את הנגישות לאינטראנט, זה היה פיתרון אידיאלי. לדבון הלב, זאת מטרה שאי אפשר להשיג, ולכן עליית להתמודד עם המציאות.

איש אינו חסין בפני הבעיה הזאת. היא פוגעת בצעירים ומבוגרים, בגברים ונשים ואפיו באנשים מלומדים ויראי שמיים, שנפלו למילוקה ההתמכרות הזאת.

אני מנסה לתרום לארגון הזה מפני שהוא בעצם השיטה הרויזלה היהודית שטענת לרשותנו. אני מודע למספר האנשים שניצלו מההתמכרות ההרסנית הזאת ביכולת הארגון הזה, שספק להם תמיכה והדרכה.

ארגון "שומר עיניך" מציל אנשים ומשפחים. אפשר לעשות עוד הרבה בכדי לזרחיב את התוכנית החשובה והיקרה הזאת. אך יש צורך בתמיכה שתאפשר לארגון להמשיך לפועל ולהתרחב עוד. תמיכה במ액ק מציל חיים זה היא מצווה גודלה.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Abraham J. Twerski".

Rabbi Abraham J. Twerski, M.D.  
Founder, Medical Director Emeritus



רשות

וילם פלטן גולדמן ישב בדור הראשון וברוחו עירנו שולחן  
בגדרה חסן גולדמן מילא תפקידו כהוגה רוחית של קהילת  
הטכניון. הוא היה אחד ממנהיגי תנועת הנוער בתקופה  
הקדמית והתרבותית של אוניברסיטת תל אביב. גולדמן היה  
אחד ממייסדי אוניברסיטת תל אביב, רector בין 1951-1955. מרכז  
השימור והארכיאולוגיה עלה על שמו. גולדמן היה אחד ממייסדי  
המכון למדעי הרוח באוניברסיטה העברית בירושלים. גולדמן  
היה ממייסדי אוניברסיטת תל אביב, רector בין 1951-1955. מרכז  
השימור והארכיאולוגיה עלה על שמו. גולדמן היה אחד ממייסדי  
המכון למדעי הרוח באוניברסיטה העברית בירושלים.

רשות

RAV SHLOMO ELIYAHU MILLER  
Rosh Kollel of the Kollel Avreichim Institute, Toronto

**רב אהרן פלדמן**  
RABBI AHARON FELDMAN  
409 YESHIVA LANE, BALTIMORE, MD 21208  
TEL.: 410-653-9433 FAX: 410-653-4694  
STUDY: 410-484-7200 EXT. 114

ROSS HAYESIVA  
NER ISRAEL RABBINICAL COLLEGE

ראש הישיבה  
ישיבת נר ישראל  
בס"ד

September 16, 2010  
התרי תשע"א

לכל מאן דבוי :

מגיפה עולמית תוקפת גם את העם היהודי: התמכרות נרחבת לצפייה בתכנים באינטרנט ובהתחנות אחרות הקשורות בהם. בעיקר בשל הנגישות הקלחת לאיינטראקט והאנונימיות שלולית לשימוש בו, הנגע הזה מאיים לקרווע את מסגרת החיים היהודיים ולקעקע אחד מיסודותיו החשובים ביותר: צניעות וקדושה.

התמכרות זו פוגעת בכל סוג היהודי: ממתבגרים צעירים עד אברכי כולם, מעובדי משדים ועד רבנים, מרווקים ועד גברים נשואים. חיים ונישואיהם של אלפי אנשים כבר נחרשו בגללו אותו פיתוי הרסני.

ארגון "שמור עיניך" (GUARD YOUR EYES) לוקח על עצמו לבلوم את הגל ההרסני זהה. "שמור עיניך", באמצעות שימוש בשיטות שוחחו כיעילות בטיפול בהתקשרות אחרות ובعزيزתו עידוד מתמיד ומtent תמייה ואסטרטיות למטרפים, עור לגמול בהצלחה מאות אנשים, אם לא אלף, מוחתמכרות הירושית הזאת וסייע להם לחזור לחיים תקינים. כל זה הוכח בתקציב זום ומtent מסירות נפש גודלה.

לאחר שראיתי את החומרים שהתוכננת הזאת מפיצח, יש בפי רק שבחים על השיטות שהיא מפעילה ועל הגישה שלה לביעות של המוחכרים. כל מה שראיתי תואם לאמות המידה הגבוהה ביותר של ערכיו התורה. אני ממליץ בחום לכל מי שטובל מבעה ולכלת ולהיעזר בתוכנית המועילה הזאת.

ארגון "שמור עיניך" פועל רבות גם כדי למנוע אנשים נוספים מליפול למכלולת זאת באמצעות העלאת המודעות והצעת פיתרוןויות מעשיים.

"שמור עיניך" הוא הנשך היחיד שיש בידינו היום להתמודדות עם בעיה רחבה ייקף זו. עבדתו של הארגון חיונית להצלת הקדושה של כל ישראל, והוא ראוי לעידוד ולתמכיכה של כל יהודי.

יהי רצון שהקב"ה יעניק לצדות של "שמור עניין" את התבונה, הכוח והאמיצים להמשיך בעבודת הקודש הזאת, ושהו תסיעו לעם היהודי להיות שוב העם שעליו נכתב "וְהַקְדָּשָׁתֶם וְהִיְתֶם קֹדְשִׁים".

בכבוד רב,

With deep respects,

Aharon Feldman

Aharon Feldman

הרב שמואל קמנקי

ר��ת שיבת לילאעפֿן

הרב אברהם חייס לוין

ראש ישיבת טול-שיקנו

הרב מיכאל קולר

(ראש ישיבת ליקונה)

הרב מיכאל קולר

(ראש ישיבת ליקונה)

Rabbi Abraham J. Twerski, MD

Founder, Medical Director Emeritus

הרב יעקב פרלוב

אדמ"ר מונטיפייסק

הרב מיכאל קולר  
ר��ת שיבת ליקונה

RAV SHLOMO ELIYAHU MILLER  
Rosh Kollel of the Kollel Avreichim Institute, Toronto

רבינו א. איינגרנברג

שלגא האמר (אדמ"ר נזקסטן)

הרב יהושע שפרה  
ראש ישיבת החסידות רמת גן

הרב מותה פרנקל  
ר��ת שיבת לילאעפֿן

Berel Wein  
Rav, Beit Knesset HaNassi, Jerusalem  
Director, Destiny Foundation

ר' יacob Leibovitz - זצ"ל  
רב דקורי דוד ים - זצ"ל, ראש ישיבת ארחות תורה - זצ"ל.



יא, עס איז מעגליך ארכיסצוקרייכן פון דעם אונ לעבן א לעבן ריין פון לאסט.

עס איז א מהי', אבער עס טוט וווײַי, אונ עס איז ווידער א מהי', אונ עס טוט ווידער וווײַי, אונ עס צופיליקט דיך פון אינעווויניג. אבער עס איז דאך אזוי גריםונג אונ פשוט. אבער עס איז דאך אזוי שועער אונ פארפלאנטערט. אבער מען טאר דאך נישט. אבער איך קען דאך נישט אן דעם.

אונ דו האסט זיך שווין צוגעזאגט אוזיפיל מאל אויפצוהערן, אבער דו וווײַיסט נישט וויאזוי, אונ דו ביסט צורייך געגאנגען אהיין. אײַן מאל. אונ נאכאמאל, אונ ווידער אמאל. טראץ די גאנצע וווײַיטהָג.

יא, מיר קענען גוט די דאזיגע געפיהָלן. מיר זענען אויך דארט געוווען - ביז מיר זענען אנגעוקומען צו "היט דיביע אויגן"<sup>1</sup>. דא האבן מיר זיך אויסגעעלעדנט איז עס זענען פארהאן ווועגן זיך צו פארמעסטן מיט די תאהו אונ זוכה זיין צו דעם מתנה פון דײַנְקִיט.

אין דעם האנטבוּך וואס געפונט זיך דא פאר איך האבן מיר צווזאמען גענומען די הויפט שיטות אונ מhalbיכים וועלכע האבן אונז געהאלפן. איר וועט נישט געפונען דא קיין קאמפליצֿרטע טערעריס, אונ אודאי נישט קיין אַפְּשָׁרָעָקָוּנְגָּעָן אַדְּעָר הַבְּתוּחוֹת. דא וועט איר בעיקר טרעפּן פְּאַקְּטִישָׁע כְּלִים-גַּעֲצִיגָּן וּוּלְכָעָן זענען גריםונג צו פְּאַרְשְׁטִין, וועלכע איר קענט אויספּירן למשה. די קלִים זענען מסודר מן הקלֶן אל הכבּד, לויט דעם הארבּקִיט פון אייער פראַבלעָם. די קלִים זענען געשדריבּן געוואָרָן לויט דעם עקספּֿרְיעָנָס פון טויזענטער חַבְּרִים, סִי אַזְעָלָכָע וואס זענען אַדְּקִטָּעָד אָן סִי אַזְעָלָכָע וואס נישט, אָן זַי ווערן אַרְאָפְּגָּעָשְׁרִיבּן אָן אַפְּשָׁוּטָן קְלָאָרָן שְׁפָרָאָך.

אלזֿא, אויבּ דו זוכסְט אַזְעָגָרְוִיס - לייעַן דורך דעם דאַזְגָּן האנטבוּך. פָּאָר אונז האט עס געהאלפן. מיר ווּאָונְטְשָׁן אַיך אַסְאָך הַצְּלָחָה.

---

1. 'היט דיביע אויגן' איז די אַידִישָׁע אַפְּטִילְוָגָן פָּון די באַקָּאנְטָע אַרגָּאנְעָזָצִיעָי אָונ ווּבְּסִיטָּא אַוְיך עֲנֵגְלִישׁ באַקָּאנְטָאַלְץ Guard Your Eyes, אויך באַקָּאנְט אַין קוּרְצָעָן אלְץ GYE, אָונ אויך טוֹיף עֲבָרִית באַקָּאנְט אלְץ 'שְׁמֹר עֵינִיך'.

# הקדמה

אין אלע דורות האבן זיך מענטשן געלפאלגט מיט דעם תאהה. זעהט אויס איז דאס איז דער רצון ה' און אזוי ווועט זיך עס ציינע עד סוף כל הדורות. אונזער היסטריאיע איז ריך מיט דערציילונגגען אייבער גיבורים וועלכע האבן זיך געשטערטט אויף זיך און זיעדרע תאותה, און אזוי אויך אייבער אצעעלכע וואס האבן נישט מצליה געוווען זיך צו שטארקן און זענען געפאלן, און אנגעברענgett צער און וויטאג אויף זיך און זיעדרע נאנטער. עס דוכט זיך אונז איז דעם הינזיכט איז זיעדר אמת איז אין כל חדש תחת השם.

אבער מיט דעם אלעם מוז מען זאגן איז די לעצטע צוויי צענדליךע יארן האבן דוקא יא צוגעברענgett א באדייטענדע שינוי אין דעם הינזיכט, בעיקר צוליב דעם מעכטיגן טעכנאלאגיש פארשרט, וועלכע האט מיטגעברענgett מיט זיך - אין צוגאב צו אלע געבענטשטע חידושים - אויך נייע סכנות. אפלו די אלע באמיואונגען פון פילע קהילות און א גראיסער טיליל פון דעם חרדיישן ציבור, זיך צוריק צוהאלטן פון זיך באנווץן מיט געוויסע כלים, אדער זיך נאר צו באנווץן מיט כשריע און געפיטערטע כלים, זעהט אויך נישט אויס איז עס האט אפגעשטעלט, אדער אפלו נאר פרדשטייטערט, דעם באנווץ מיט די דאייגע כלים, און אויך נישט די שוועריגקייטן וועלכע דאס ברענgett מיט זיך.

אויב אמאלייגע צייטן איז געוווען פיל שווערעדר אנטזוקומען צו זעהן מיオスע בילדער, מען האט געדארפט צוברען פילע צוימען צו קענען אנטזוקומען צו דעם, און עס איז אלעמאָל געוווען דער מעגליכקייט איז מען ווועט געכאנט ווערן, און אפלו ערגער פון דעם. איז אבער היינט אלעם געוואָרן אזוי נאנט, נאר איז קליק אוועק. אין איז רגע ערשיינען די אלע בילדער אויפֿן קאמפֿיווטער סקרין אדער אויפֿן סמארטפאָן. און דאס איז אמת סי' מיט בילדער און סי' מיט פילע ערגערע אויסדרוקן פון דעם תאהה. בי אלע איז דער וועג צו זיי געוואָרן שטארק פארקורץט דורך די אלוועטליכע טעכנאלאגיש פארשרט.

די קאמביינאציע פון דעם געוננטליךן רצון און חشك צו תאהה, וואס דאס איי געוווען אין אלע דורות, און די גראנגע צוטרייט וועלכע עס איי הינט דא דאס פאקטיש צו באקומווען, האבן איבערגעקערט די נפילות צו א מגיפה. מען רעדט נישט מער פון איינצעלנע מענטשן וואס זענען אריבער אלע גרעניצין, נאר פון א מאשטהבליךן ערשיינונג פון וועלכען עס ליידן הונדערטרער מליאנען מענטשן איבער די וועלט, און צוישן זי געפונגען צענדיגער טוייענטער פאר זיערט פרנסות, ומצוות, מענטשן מיט פאמיליעס, וועלכען ארבעטען שוער פאר זיערט פרנסות, און כולן אינגעלייט, תלמידי חכמים און מענטשן מיט גראיסע חינוך פאסטנס, און פראפעסיאנאלאן. דער פראבלעム האט זי אלע אングעטראפן און זי פאלן כסדר און בנוצן זיך מיט לאסט אויפן אינטערנעם.

אבער דער פראבלעם איי נישט נאר דאס בנוצן זיך מיט לאסט אויפן אינטערנעם, וויל בדרכ' כל טוט עס טרייבן און אנטווקילען נאך אנדרעס סארט באניזונגען. די ערשות אוייף די רשמייה איי הוצאה זרע לבטה (מעסטורובעישן), וואס דער אינטערנעם טוט דאס פארשטיארקן, סי' בכמה און סי' באיכות, און בעיקר מאכט עס כמהט אוממעגליך עס אויפצוהערן.



לאmir נעמען א ביישפיל פון עסן. דער רבונו של עולם האט אריינגעלייגט אין די טבע הבריאה פון דעם מענטשן, א געברוייך און א ווילן צו עסן. און דעם קען מען נישט לעבן. אבער מיט דעם אלעם איי אמאligeע צייטן כמהט געוווען א פראבלעם פון איבערוואגיגקייט. ניטמאל נאנט צו וואס מיר האבן היינט. איי וואס האט זיך געטוישט? פשות, אמאligeע צייטן איי געוווען זיערט שוער צו ערדייכן דעם קואנטיטעט פון עסן וואס עס פעלט זיך אויס צו וועדרן איזוי פעש. בכלל האט זיך אויסגעפעטל גאר אסאך צייט און כח אנצוזאמלען עסן און עס אפזוקאכן מיט די פרימיטיווע אופנים מיט וואס מען האט זיך דעם אלס באנוצט. די אלע זאכן האבן אויטאמאטייש אוווק געשטופט דעם הינטיגען סארט אומקאנטראילרטע געברוייך זיך איבערצועסן.

אבער וווען די צייטן האבן זיך געטוישט און עס איי געווארן גראנגער צו ערדייכן גראיסע קוואנטומס פון עסן, האבן מענטשן אングעהויבן עסן גאר אסאך, אוייף א נישט געזונטן אופן. בשעת וווען אמאל פלאגט מען עסן צו זעטיגן דעם נאטורייליךן

געברוריך וואס דער באשעפער האט אריינגעלייגט אין אונז כדיב מיר זאלן זיך קענען ערהאלטן ביים לעבן, האט זיך דאס אבער געטוישט אין די לעצטעה הונדערטיט יאר און מענטשן האבן אנגעההויבן צו עסן קעגן זיינער טבע. און פאר אנדערע סיבוט: סתם הנאה צו האבן פון דעם טעם, זיך צו פארמעסטן מיט שועריגקיטן, אא"וו.

אין א געויסן זין איי דאס וואס האט פאסירט אין דעם ענין פון זיך פארמעסטן מיט די סארט תואה. פון וווען דער באשעפער האט באשאפן די וועלט האבן מענטשן זיך באנווצט מיט דעם דעם תואה. אויף זיך צו באהעפטן מיט די פרוי, אויף צו האבן קינדער, אין דעם קען דאך די וועלט נישט האבן קיין קיומ. אמאלייג צייטן, כדיז איז די תואה זאל חרוב מאבן א מענטשן, האט דער מענטשן געמווזט ארבעטען זיינער שוער און ארייניליגן פילע כוחות, און אפילו דעמאס איזעס נישט אלעמאל מעגליך געווען צו דערגריכן. היינט אבער איי אנגעקומען דער אינטערנעם און דאס האט איבערגעדריטי דעם מצב, עס האט געגעבן פאר יעדן איינעם גאר גריינגע צוטרטיט צו לאסט, סי' איז דעם וועג ווי גידינג עס איז געווארן עס צו באקומווען אן דארפֿן מורה האבן איז מען וועט געכאנט ווערן, און סי' מיט דעם אומענדלייכן כמות וואס מען קען באקומווען אן דארפֿן ארבעטען שוער דערפאר.

אבער עס האט פאסירט נאך עפער. פונקט ווי בי עסן, ווי דאס עסן דינט מעד נישט בלוייז אלס א זאך צו זעטיגן דעם הונגער, נאך עס ערפליט פולע אנדערע פונקצייעס, טילל פון זיינ ערנטען פונקט פארקערט פון וואס זיינ האבן לכתהילה געדארפֿט צו ערפלין, זיינ ערנטען אפילו מסוכן פאר דעם מענטשן און טוען אים אומברענונגען. פונקט איזי האט פאסירט מיט דעם תואה. עס איז מער נישט בלוייז א רצון פון א מאן זיך צו באהעפטן מיט זיינ פרוי. היינט איי דער תואה געווארן א מעכטיגע מארקעטיניג טול, דער תואה אייז געווארן א רייזיגער געלט מאשין (די בעטטע ביונעם ליין אויפֿן אינטערנעם), און עס ווערט גענוצט אויך פונקט דאס פארקערט פון דעם אויף וואס עס איז באשאפן געווארן: דער תואה טוט צושמעטערן דעם קשר צוישן א מאן און זיינ פרוי. אנטטאט צו דינען זיינ צו באהעפטן, דינט עס זיינ צו צוישידן און צוטילן, זיינ צו דערוויטערן אינער פון דעם אנדערן.

אויז ארום איי געבורן געווארן א נײַער סארט פראבלעム: טילל פון די וואס פאלן ליידן נישט פון "סחטמ" א יצר הרע אדער א שטאָרְקָע תואה, נאך פון א פיל טיעפערן פראבלעם, טילל פון זיינ ליידן אפילו פון אדייקשאן. בשעת וווען אמאלייג

ציטין זענען די 'נופלים' געוווען בעייקר אזעלכע וואס האבן דאס דוקא געוזוכט,  
זענען די הײַנטיגע געפאלענע ע"פ רוב דוקא אזעלכע וואס ווילן עס נישט.

אבער אויב זיי ווילן נישט, דעתאלאס פארוואס פאלן זIEEE? דער תירוץ איז וויל זיי  
קענען נישט אויפהערן.



דער מציאות איז דער ערשיינונג איז איזוי פארבריטיערט געוווארן, האט אבער נישט  
געברענgett איז דאס זאל זיין וויניגער ווינטאליך אדער וויניגער שלעכט. יעדער  
איינציגער מענטש וואס פארמעסט זיך מיט לאסט באנוץ, ווערט אויאטאמאיטיש  
געצ'וואונגען זיך אויך צו פארמעסטן מיט נאך עטליכע זאכן וועלכע קומען  
אלעמאל מיט דעם, איזויאו: פחד, בושה, שולד געפיהלן, חרטה, זיך שפירן  
צעפיצלט פון אינועויניג (וואי א צוטיילטער פערזאן), און נאך. און אויב איז דאס  
ニישט גענוג, קומט צו דער פאקט, איז ארכום יעדער מענטש וואס פאלט און ל'ידט,  
געפונען זיך נאך מענטשן, זיין נאנטש פAMILIY און פרײַנט, וועלכע ליידן אויך.  
אָפְגַּעַזְעָהָן צו זיי וויסן פון זיין אויפפִּירָונְג אדער נישט.

אויב דו ל'יענסט דעם האנטבוך, ביסטו לכארה אל'ינס איינער וואס פארמעסט  
זיך, אדער פארמאגסטו אַנאַנטער מענטש וואס פארמעסט זיך און דו ווילסט אים  
העלפן. און טאָקע פאָר דעם איז דער האנטבוך געמאכט געוווארן: צו העלפן פאָר  
די וואס פארמעסטן זיך, איז פארשידענע דרגות און לעוואָל, אויפצ'והערן דעם  
צעשטערערערישן, ווינטאליכן אויפפִּירָונְג, און אַנְהַיִּיבָּן צו לעבן אויף א געזונטן,  
אחריות'די'גן אופן.

דער האנטבוך איז געשריבן געוווארן דורך דעם עקספִּירָעָנס פון הונדערטער, און  
טוויזענטער מענטשן. טילל פון זיי גאר יונגע, וועלכע פארמעסטן זיך פשוט מיט  
דעם יצר הנערומים, וואס קומט מיט בדרכֿ קל מיט דעם נאַטורליכן אַנטוּוּקְלוֹנְג  
פון דעם מענטש; אַנדערע וועלכע זענען שוין געפאלן מערערע מאָל, אל'ינס  
אדער דורכֿ אַינְטְּרָנְעָט, און זיי האבן באַשלאָסן צו טוֹן אלעס איז דער וועלט  
כדי נישט צו וווערן אַרְיִינְגְּעָצְׂוִין אַינְעָוְוִינְג; און זעלבְּסְטְּפָאַרְשְׁטְּעַנְדְּלִיךְ אַזְעַלְכָּע  
וואס זענען שוין אַדְּיקְטָעָד, די וואס האבן שוין פרובְּרִיט אלעס כדי אַוְיפְּצְׂוָהָעָרָן  
אָבָּעָרָהָן נישט מצליח געוווען.

דען האנטובוך קומט נישט דיאגנאויזרן און מחלת זיין צו וועלכע פון די דרגות דער ליינער געהרט, עס קומט נאר געבן קלימ-טולס וועלכע זענען צוגעפאסט פאר יען פון די אויבנדערמאנטע דרגות, און עס איז אויסגעשטעלט מן הקל אל הכבד, אנגעהויבן פון די פשוטיע קלים און גענדיגט ביי די פיל שטערקערע, וועלכע זענען צוגעפאסט פאר די וואס דארפֿן זיי האבן.



"הית דינע אויגן" איז אナンפראפית (פארדיינט נישט קיין געלט) ארגאניזאיציע, וואס זיין אינציגסטע ציהל איז צו העלפֿן די וואס ווילן הילפֿ זיך צו פארמעסטן מיט דעם תואה. עס קאסט נישט קיין "מעמבערשיף" געלט צו באקומען הילף, און מיר האבן נישט קיין שום אינטערעס אדער דעה אין סי' וועלכע ציבור'ישע מחלוקת פון סי' וועלכע סארט. אפֿלו נישט איבער דעם עצם באנווץן זיך מיט לאסט אדער איבער די קלים זיך צו פארמעסטן איבער זיי. מיר דינען אלס א פלאטפֿארם פאר יען סארט וועג אדער געצייג וואס קען העלפֿן פאר די וואס ליידן, צו ענדיגן זיעערע ליידן.

דענפֿאר טאקע האבן מיר פארשידענע סארטן געצייגן און עצות, וועלכע זענען אויסגעבויט געווארן דורך דעם פاكتישן עקספֿרייננס פון פארשידענארטיגע חברים, מיט פילצאליגע אנדערע בעקראונד און פון פארשידענע אנדערע סארט השקפות. עס מוּ נישט זיין איז וואס האט געארבעט פאר יונעם וועט אויך ארבטען פאר דיר.نعم אן דאס וואס ארבטען פאר דיר, און איגנאדר דאס איברגיעג וואס איז נישט צוגעפאסט פאר דיר.

אויב האסטו געטראפֿן אנדערע אופֿן, מהליך אדער געצייג וועלכע ארבעט פאר דיר, וועלן מיר זיך פרײַען צו הערדן פון דיר. אוזי איז, אויב האסטו סי' וועלכע הערות בנוגע איינס פון די קלים וועלכע מיר שטעלן פאר דא אין דעם האנטובוך, וועלן מיר זיין זיעער צופֿרידן זיי צו באקומען, און זיך באנווץן מיט זיי, אויף ווי ווית מעגלייך, אין קומענדיגע אויפֿלאגע. געדענק או דער האנטובוך איז די פاكتישע עקספֿרייננס פון די חברים דא, און דו ביסט אויך א טיל פון דעם, און דערפֿאר האט דיין עקספֿרייננס זיער א גרויסע חשיבות.



א פערזענלייכען ווארט צום שלום: אלס אצעלכע וואס זענען אליענס ארייבער דעם פראצעדור, וויסן מיר גוט ווי שוווער עס זענען די ערשות פאר טרייט אין דעם יעכטיגן פארמעסט. מיר קענען גוט דעם שרעק פון דאס אומבאקאנטער, דער געפיהל פון בושה מודה צו זיין און אונערקענען או מיר לײידן פון דעם פראבלעם, און די שטארקקייט און קוראוז וואס עס פאדערט זיך, זיך צו קענען שטארקן אויף דעם אלעם, צו דאונלאודן דעם האנטבוק און עס ליינען.

אבער טראץ דעם אלעם, האסטו עס געטונג, און יעכט בייסטו דא, דו לייננסט און פארשטייסט - אפשר גאר צום ערשות מאל אין דיין לעבן - או דו בייסט נישט אליען אין דעם דזיגן פארמעסט.

mir ווענדן זיך צו דיר, מיט פון טיעפן הארץן, פון א ליבליךע, מיטפילנדע הארץן, און מיר בעטן דיך: ביטע, הערט נישט אויף יעכט. לייען אדורך די פארגעשלאגענע כלים, צייכן דיר אן וועלכע פון זיין דו ווילסט אויספרובירן, און טרעף דעם וועג צו א נייעם, בעסערן לעבן. דאס אייז דיין געלעגנהייט, טו עס נישט פארפאטש侃ענען.

ווי עס שרײיבן זיך אונטער,

די מעמבערס פון "היט דיינע אויגן"

# די ערשות עלי: אופשטיין גדרים

א צוים איז געמאכט געוווארן אוונץ אפצווהיטן פון פאלן דארט ווי מיר אלילינס ווילן נישט. אבער עם קען אוונץ נישט אפהאלטן וווען מיר קריין איר איבער.

אויב אוונזער ציל איז נישט צו פאלן, דאן איז א פשוט'ע זיך איז מיר דארפֿן זיך אופשטיין גדרים. פונקט ווי א מענטש וועלכער שפאצ'ירט אויפֿן דאך און וויל נישט אראפֿאַלְן און צושמעטערט וווערן. אוונזער וועלטל ווערט כסדר מער און מער מסוכן, און זאָן פון וועלכער מען האט זיך אמאָל נישט געדאָרטה היטן זענען היינט געוווארן זייער נאנט. אין דעם זין לעבן מיר היינט בעים עק דאך. אין נישט ריכטיגער טרייט, און מיר טראָסְקענען אראָפֿ מיט אַמעכֿטִיגּן שנעלקייט.

באופֿן כלֵי קענען מיר צוטיילן די גדרים אין צוֹויִי קאטענֶגָּרים: 1. אין די פֿאָרְשִׁידְעָנוּ טעכּונָאָגִישׁעָ כְּלִימָ. 2. אין די גָּאָס אָן אָן אַנדְעָרָעָ עֲפַנְטְּלִיכְבָּעָ ערטרער (שאָפֿינְגָּ מאָלְסָ, עַירְפָּאָרטָס אָוּוּ).

אבער אַיְדָעָר מיר גַּיְעָן אָוּפְשְׁטָעָלְן דעם גָּדָר, אַיְזָ זַיְעָר וַיְיכְתִּיגּ צוּ פֿאָרְשִׁטְיִין ווָאָס אַיְזָ דַעַר צִיל פָּוּן אֶגֶּדֶר, כְּדֵי מִיר זָאָלְן זיך נִשְׁטָאָצְיָעָן צוּ אַיְרָמִיט אַנְיָשָׁט רִיכְתִּיגּן צוֹגָאנָג, אָן דֻּעְמָאָלָס ווּעַט דַעַר גָּדָר נִשְׁטָאָעָרְדִּיכְן אַיְרָצִיל.

לאָמִיר אלְזָא צוֹרִיק גַּיְינָ צוּ דעם מענטש וועלכער שפאצ'ירט אויפֿן דאך, אָן לאָמִיר צוֹנְעָמָעָן זַיְן מְצָבָ דָאָרט. בְּדֵרֶךְ כָּלְלָה רַעַטָּה מַעַן פָּוּן אֶמְעָנָטָשׁ וועלכער וויל נישט אָראָפֿאַלְן פָּוּן דאָך. אָן אַיְן אָזָא פָּאָל, ווּעַט אֶגְּהָעָרְגָּער גָּדָר אָוּפְטָאָן ווָאָס עַד דָאָרָףָ. אוּבָ מִיר ווּילְן בָּאָמָת נִשְׁטָאָרְפָּאַלְן אָן דַעַר אַרְבָּעָטָ פָּוּן דעם גָּדָר אַיְזָ אַכְטָוָגָן צוּ גַּעַבָּן אַזְזָאָלְן נִשְׁטָאָטָהָאָרְפָּאַלְן, דָאן ווּעַט דַעַר גָּדָר גְּרִינְגְּעָרְהִיאִיט עַרְדִּיכְן אַיְרָצִיל.

אויב אבער, מיר וועלן מחליט זיין או מיר ווילן דוקא יא פאלן, דאן וועט דער גדר אוונז נישט קענען אפהאלטן. דעמאלאס וועלן מיר זיין גלייך צו א מענטש אויפן דאך וועלכער האט מחליט געווען אריבערצוקרייכן דעם צוים און ארפאפֿרונגגען.

מיר שטעלן אויף גדרדים און סייגים או זיין זאלן אונז העלפן זיך צו היטן, אבער אויף קיין פאל וועלן די גדרדים נישט טוּן די ארבעט אונשטאט אונז. אויב מיר וועלן נישט אליענס טוּן די ארבעט, נאר מיר וועלן באשליסן אריבערצוקרייכן דעם גדר, וועלן מיר אלעמאָל טרעפֿן אַ וועג צו פאלן.

אויב מיר באנוֹצֶן זיך מיט אַ קאמפּיווטער וועלכער אויז קאנקעטעד צום אַינטערנָעט, צו אַינדערהִים צו בֵּי די ארבעט, צו מיר האבן אַ סְמָאַרטְפָּאָן אַדער אַ טָּבָּלָעַט, דארפֿן מיר אַינְסְטָאַלִּירָן אַ גוֹטָעַר, שטארקָעַר צוּים. עס זענען פָּאַרְהָאָן הַיְנִיטִיגָּעַ צִיטִין פִּילָּעַ מַעֲגָלִיכְקִיְּטָן, וועלכּעַ זענען פָּאַסְגָּו פָּאַרְיָדָן סָאַרט באַנוֹצֶעֶר (פִּילְטָעָרָס, שׁוֹמֵר פְּרָאָגְרָאָמָעָן אָוּן נָאָךְ פִּילָּעַ אַנְדָּעָרָעַ), אָוּן מיר מַזְוָּן אַוְיסְקָלּוּבָּן דעם סָאַרט צוּים ווָאָס אַיְזָן דָּאָס מַעֲרָסְטָעַ צַוְּגָעָפָּאָסְטָט פָּאַר אָוּן.

עס אַיְזָן כָּדָא זיך צו באַנוֹצֶן מיט "וּנְשָׁמְרָתָם" [venishmartem.com](http://venishmartem.com) אַדער דָּוּפָּן "טָעַגְּ." [taghelpline.org](http://taghelpline.org) וועלכּעַ זענען אַיְיךְ באַקָּאנְטָן מַאְכָּן מִיטָּלָעַט מַעֲגָלִיכְקִיְּטָן אָוּן אַפְּיָלוּ צוּהָעָלָפֿן עס אַרְוִיְּפָלִילִיגָּן אָוּן אַינְסְטָאַלִּירָן אוּבָּר וועט וועלן.

אַבָּעַר אַפְּיָלוּ זענען דער אַינְטָעָרָנָעַט אַיְזָן שְׁוִין פָּאַרְזִיכְעָרָט, אַיְזָן נָאָךְ דָּא גַּעֲנָוג אַנְדָּעָרָעַ מִקְומָוֹת ווִי מִיר דָּאָרָפְּן זיך אַכְּטוֹנָג גַּעַבָּן. אַזְוִיּוּי ווּאַטְשָׁן מַוְאָוָוִיס אָוּן טָעַלְעוֹזִיּוּעַ, אַדער אַפְּיָלוּ נָאָר לִיְעַנְעַן צִיטִינוֹנָעָן אָוּן מַאְגָזִינָעָן. דָּא אַיְזָן שְׁוִין פִּילְטָעָר צו טָרָעָפֿן אַ 'פִּיזְיָשָׁעַ' צוּים, אַזְוִי ווִי בֵּי די טָעַכְנָאַלָּאַגְּיָשָׁעַ כְּלִים. דָּא וועט זיך אַוְיסְפָּעָלָן צו נָצְחָן רִיכְתִּיגָּעָע עֲבוֹדָה אָוּן אַוְיפָּשְׁטָעָלָן אַ צוּים אַיְן אַנוֹצֶעֶר מָוחָ צו ווִיסָּן ווָאָס מִיר קָעָנָעָן זיך עַרְלָוִיבָּן צו קוּקָן אָוּן ווָאָס נִישְׁטָה.

איְן צוֹגָאָב צוּ דָעַם, וועָן אַיְמָעָר מִיר גַּיְעָן אַרְוִיסָּפָּן אַוְנוֹצָעָר גַּעֲוָעָנְלִיבָּעַ סְבִּיבָה (די הַיְמִישָׁע גַּעֲגָעָנָט, די יִשְׂבָּה אַדְגָּג), דָאָרָפְּן מִיר זיך אַוְיפָּשְׁטָעָלָן נָאָךְ אַ צוּים, ווִיבָּאָלְדָה מִר דָעְרָנְעָנְטָעָרָן זיך צוּם עַק. יַעֲדָעָר אַיְגָעָר קָעָן פָּאַר זיך מַחְלִיטָה זיין ווָאָס אַיְזָן צוּים אָוּן ווִי נָאָנְטָן צוּם עַק עֶרְעַץ גַּרְיָיטָז זיך צו דָעְרָנְעָנְטָעָרָן אַפְּיָלוּ וועָן עַס אַיְזָן דָאָרָטָה אַ גָּדָר. אָוּן גַּלְיִיכְצִיְּתִיגָּה, צוּ וועלכּעַ עַרְטָעָר עֶרְעַץ זיך נִשְׁטָה עַרְלָוִיבָּן אַנְצָוּקָוּמָעָן אַהֲיָן אַיְנָגָאנָצָן.

די צוימען קענען זיין אפילו קלינען זאכן וועלכע זאל אונז דערמאגען וואס מיאד ווילן נישט טוּן, למשל, אויסטונ דיאויגן גלעזער, צו הערן א שייעור אדער ארינינקוקן אין א ספר (ווען מיר פארן אויפן וועג), אבער דער עיקר אייז, א איןערליךע הכהנה צו דעם בעפארשטייננדן פארמעסט מיט די רײיצענדע זאכן וועלכע מען זעהט אינדרויסן.

**לאמיר טוּן צום זאך:** יעצעט איין דיין ארבעט זיך אויפצושטעלן גדרים, אויף יעדע טעכנאלאגישע כל' וואס דו פארמאגטס. איך וואלט דיר פארגעשלאנן או דו זאלסט מיר מודיע זיין אין אימעיל וועלכען סארט צוים דו האסט זיך אויפגעשטעלט אויף וועלכע כל'ם, און אויב דו האסט סיי וועלכע פראגעס, ליידן איך דיר אין מיך צו פרעגן און בעז"ה וועל איך זיך פרײיען דיר צו העלפן.

# די צויניגע כלֵי: די ריזע אַז נײַנְצִיג טָעָג

ח'ז"ל זאגן (און דער מציאות וויזען אַזוי) אַז טוישן אַהנְגָּה פֿאָר 90 טָעָג, טוישט אונזער מַח אֹן מאָכָּט גְּרִינְגֶּר זַיִן צַו פֿוּרְן מַיט די נִיעָה הַהֲנָגָה.

יעצת איז אַנְגַּעַקְומָעַן די צִיִּיט זַיִךְ אַרוּסְצּוֹלָאוֹן אַוְיפָּן ווּעָג. אַצְינְד שְׁטִיעָעַן מִיר אָוָן מִיר קָוָקָן אַונְזָעָר פְּרָאָבָּלָעָם גָּרָאָד אַיִּין פְּנִים אַרְיִין, אָוָן מִיר גַּיְעָעַן מַאְכָּן אָן עַרְנְסָטָן פְּרוֹאָוּ "צַו עַרְלְעַדְיָגָן" דַּעַם פְּרָאָבָּלָעָם אֹן גַּעַנְצְּלָיךְ אַוְיפָּהָעָרָן זַיִךְ צַו בָּאָנוֹצָן מַיט אַיְר.

אַבָּעָר פְּאָרְשָׁתִי גּוֹט: דַּעַר דָּאָזְגָּעָר כְּלֵי קָעָן נָאָר הַעַלְפָּן אַוְיבְּ מִיר זַעַנְעָן בָּאַמְּתָה גְּרִיטִית מַיט אַונְזָעָר גַּאנְצָעָר נְשָׁמָה זַיִךְ אַרְיִינְצּוֹלִיְּגָן אַיִּין דַּעַם מַיט אַונְזָעָר גַּאנְצָעָר מצִיאָות אַוְיפָּאָ לְעַנְגָּרָעָד תְּקוֹפָה. אַוְיבְּ אַבָּעָר מִיר זַוְּכָּן עַפְעָס אַ צּוּבָּעָר טְרִיקָּה, אַדְעָר אַוְיבְּ מִיר זַעַנְעָן נִישְׁתָּחָטְגִּיטָּה אַוְיפָּאָ אַזְּאָ סָאָרָט 'טְשָׁאָלָעְדָּזְשָׁי', וּוָאָס גַּיִּיט זַיִךְ צִיְּעָן פֿאָר נְיִינְצִיג טָאג, דָּאָן אַיִּז אַשָּׁאָד אַנְצָוָהִיבָּן.

פְּאָרוּוָס טָאָקָע פְּוֹנְקָט 90 טָעָג? וּוְיִיל וּוְיִס שְׁטָעַלְטַ זַיִךְ אַרוּסָּאָז 90 טָאג דַּעַר צִיִּיט אַפְּשָׁנִיט וּוָאָס עַס גַּעַדוּיְרַטְצָן צַו טּוֹשָׁן אַסְפָּעַצְיִיפִישָׁר גַּעַוּוָאַוְינהִיט.

אַונְזָעָרָע הַיְּלִיגָּע חַכְמִים הַאָבָּן דָּאָס שְׁוִין גַּעַוּוָאָסָט פֿאָר טְוִיזְעַנְטָעָר יָאָרָן צְרוּדִיק. דַּעַרְפָּאָר הַאָט די הַלְּכָה קְוּבָּעָ גַּעַוּוָעָן אֹז נָאָר 90 מַאל זַאגָּן אַזְּאָק אַיִּז דַּעַר זַאָק שְׁוִין גַּעַוּוָאָרָן אַיְנְגָּעָוָאָרְצָלְטָ בִּי אָוָן אֹן עַס הַאָט זַיִךְ גַּעַשְׁטָאָרָקְט אַיְבָּעָר דַּעַם פְּרִיעַרְדִּיגָּן גַּעַוּוָאַוְינהִיט.

די הַיְּנִיטִיגָּע פְּאָרְשָׁוָנְגָּעָן להַבְּדִיל טּוֹעָן נָאָר פְּעַסְטְּשָׁטְעָלָן וּוָאָס ח'ז"ל האָב שְׁוִין גַּעַוּוָאָסָט. פִּילָּע הַיְּנִיטִיגָּע אַוִּיסְפָּאָרְשָׁוָנְגָּעָן אֹן שְׁטוֹדִיעָס וּוּלְכָעָ זַעַנְעָן אַפְּגָּנְעָרָאָכָּט גַּעַוּוָאָרָן אַיִּין די לְעַצְטָעָרָע יָאָרָן הַאָבָּן אַוְיפָּגְּנְעָוָוָיְזָן אֹז עַס גַּעַדְוִירַט פְּאָרָן מוֹחַ נְיִינְצִיג טָעָג צַו טּוֹשָׁן אִירָעָ לְנִיעָס אֹן אַנְצָוָהִיבָּן אַוִּיסְפָּאָרְעָמָעָן נִיעָס לְנִיעָס פֿוּן דָּאָסְנִי. אַמְּתָה אַז דַּעַר אַלְטָעָר גַּעַוּוָאַוְינהִיט אַיִּז נָאָק דָּאָרט, אַבָּעָר עַס

האט זיך שווין אנגעהויבן אייננווארצלען דער נײַיעַר געוואוועינהיט, און דאס גיט דעם מענטש א בעסערע מעגליכקייט צו קענען קלוייבן דעם נײַיעַם געוואוועינהיט איבער דעם אלטַן, פֿראָבלֻמְאַטְישָׁן הַרגָּל.

מיר מזון אבער אַרוֹיְסְבָּרְעָנְגָּעַן, אָז טְרָאַץ דַּי גּוֹטָע בְּשָׂוְרָה וְאָסְ דַּעַר דָּזִינְגָּעַר כְּלִי זאגט אונז אָן, דָּרְפָּן מִיר אַבעַר גַּעֲדַעְנְקָעַן אָז מַעַן רָעַדְתָּ דָּא בְּכָל נִישְׁטָּפָּן עַפְעָם וְאָסְ אָיז גְּרִינְגָּ אָוִיסְצּוּפִּירְן.

אין דַּי בעפָּארַשְׁטִיעַנְדָּע 90 טָעַג וּוּלְּן מִיר זִיךְ גָּאָר אַפְּטָ דָּרְפָּן פֿאַרְמָעַסְטָן מִיט אָונְזָעַר אלטַן גַּעַוְוָאַיְנָהִיט וּוּלְּכָעַר וּוּעַט פֿאַדְעָרָן דָּאָס זִינְגִּיגָּע, אָן דָּאָס נִישְׁטָּנָאָגְּעַבָּן דַּעַם גַּעַוְוָאַיְנָהִיט קָעַן הַאָבָּן שְׁוּעַרְעָ פֿאַלְגָּן. אַגְּנַעַצְיוֹגְּנִיקִיט, פֿחְדִּים, דִּיפְרָעַסְיִיעַ, נַאֲגַעַלְאַזְוְתִּיקִיט אָן נָאָךְ פֿיְלָעַ אַנְדְּעָרָעַ זַעַנְעָן גָּאָר אַפְּטָעַ גַּעַסְטָ אָין דִּי סָאָרטְ צִיְּטָן. אָן דָּאָס אָיז שְׂוִין אָוִיסְעָדָר דַּי גַּעַוְעַנְלִיכָּעַ רִיְּצָעַנְיִישָׁן מִיט וּוּלְּכָעַר מִיר דָּרְפָּן זִיךְ פֿאַרְמָעַסְטָן לְכַתְּחִילָה.

כְּדַי אַרְיְבָּעַרְצָוְגִּין דַּי 90 טָעַג רִיְּנְעַרְהִיט וּוּלְּן מִיר זִיךְ מְזָוֵּן אַנְגָּאָרְטָלָעַן מִיט אַלְעַ אָונְזָעַרְעָ כּוֹחוֹת אָן נָאָךְ צְוּנְעַמְעָן צַוְּ דַעַם נָאָךְ פֿיְלָעַ אַנְדְּעָרָעַ הַילִּף (רוֹבְ פֿוֹן דִּי זָאָכָן וּוּרְעָן בְּרִיְּטָעָר אָוִיסְגַּעַשְׁמָוּעָסָט אָין דַי שְׁפָעַטְעָרָעָ כְּלִים. אָזְזִי וּוּי עַקְסָעַרְסִיּוֹן אָן גּוֹט אָוִיסְנוֹצָן דַי צִיְּטָן אָן דַי כְּשָׂרוֹנוֹת אָן נָאָךְ).

עַס אָיז וּוַיְכְּתִּיגְ צַוְּ וּוַיְסִין - אָן דָּאָס קָעַן אָונְזָ גַּעַבָּן אַסְאָךְ חִזְוקָ - אָז דַי שְׁוּעַרְעָ סִימְפָּטָאָמָעָן וּוּלְּכָעַר בְּאוֹוִיְּזָן זִיךְ אָין דַי צִיְּטָן, נָאָךְ וְאָסְ מִיר הַעֲרָן אַוְיָזְ זִיךְ בָּאָנוֹצָן מִיט אָונְזָעַר גַּעַוְוָאַיְנָהִיט, וּוּרְעָן בְּדַרְכָּה כָּלְלָה שְׁוּוֹאָכָעָר אָן שְׁוּוֹאָכָעָר מִיט דַי צִיְּטָן, אָן גָּאָר אַפְּטָ וּוּלְּן זִיךְ אָוִיפְהָעָרָן אַינְגָּאָצָן, אָן אַפְּיָלוּ וּוּעַן נִישְׁטָ אַסְאָרְטָ רִיְּצָעַנְיִישָׁן פֿאַרְמָעַסְטָ.

וּוִידָעָר אַבעַר דַעַר רֵיְצָ פֿוֹן דִי תָאָהָה אַלְיִינְסָ, דָאָס וּוּרְעָטָ נִישְׁטָ אַפְּגָעַשְׁוּוֹאָכָט אָן זִיךְ וּיְכְּרָעָר קִיְּנָמָאָל נִישְׁטָ נְעַלְמָ וּוּרְעָן. עַס אָיז זִיְּעָרָ וּוַיְכְּתִּיגְ צַוְּ דַעַם צַוְּ גַּעַדְעַנְקָעַן, כְּדַי מִיר זָאָלָן זִיךְ אַיְנָשְׁלָאָפָן אַיְנָמָאָל דַי 90 טָעַג זַעַנְעָן אַרְיְבָעָרָ, נָאָר מִיר זָאָלָן אַלְעַמָּאָל בְּלִיבָּן אַוְיָזְ דַי וּוָאָךְ קָעַגְן יְעַדְעָ סָאָרְטָ רִיְּצָ אָן קָעַגְן יְעַדְעָ פֿאַרְמָעַסְטָ.

געַמְט אָין אָכָטָ, אָז כָּאָטָשׁ וְאָסְ עַס אָיז קָלָאָר מַעְגָּלִיךְ אַוְיְפָצְהָעָרָן זִיךְ צַוְּ בָּאָנוֹצָן מִיט דַי תָאָהָה, אָיז אַבעַר נִישְׁטָ מַעְגָּלִיךְ אַוְיְפָצְהָעָרָן זִיךְ זִיךְ אָמָעַנְטָשָׁ. מִיר קָעַנְעָן נִישְׁטָ וּוּרְעָן רָאָבָאָטָן אַדְעָרָ מְלָאָכִים וּוּלְּכָעַר הַאָבָּן נִישְׁטָ קִיְּן תָאָוֹת אָן גַּעַפְּילָן. דַי פֿאַרְמָעַסְטָן וּוּלְּן אָונְזָ אַלְעַמָּאָל בְּאַגְּלִילִין - אַמְּאָל שְׁוּעַרְעָרָ אָן אַמְּאָל גְּרִינְגָּעָר - אָונְזָעַר גָּאנְצָ לְעַבָּן.

עם איז זיעדר ראטזאם זיך צו באנווץן מיט אונזער 90 טאג טשרט וואס געפונט זיך דא אויף אונזער סייט, וויל דאס אליאנס, וואס מען טוט עס אפדעיטן יעדן טאג, און יעדן טאג זעהט מען פאר די אויגן ווי מען האט זיך גערוקט, געת דאס מאטיוואצ'יע זיך צו האלטן און שטייגן מיט נאך א טאג. יעדן טאג וואס דו וועסט אנטצייכנען "נאך אלץ ריין", וועסטו זיך אליאנס שפירן בעסער און דאס וועט זיין ווי אן איינשפראיך פון כה און חיזוק צו גיין וויטער.

בכלל, ווען מען זעהט פאר זיך דעם ציהל, קלאר אנט齊יכנט, און מען זעהט ווי מען דערגענטערט זיך דערצزو נאך א טרייט און נאך א טרייט, געבט דאס אליאנס א רייז צו גיין וויטער, משקייע צו זיין און מצליח צו זיין. אזי אויך באקומט מען א מעdeal און מען גיט ארויף א דרגא אין דעם טשרט אליאנס.

# די דרייטע נלי: שטעל זיין אף

זיין אפֿשְׁטָעלְן מײַינְט: הײַינְט גַּיִן אַין נִישְׁט אַוְיסְׁלָעְבָּן מֵיַנְעַת תָּאוֹת אַין בֵּין גְּרִיעַת זַיְן לְאַזְן לְעָרְנָעַן נִיעַצָּקְן וְאַס גַּיִיט מִיר הַעֲלָפְן בְּלִיבְן אַפְּגַעְשְׁטָעלְן.

איידער מִיר גַּיִעַן דָּא אַנְהִיבָּן אַרְאָפְּשְׁטָעלְן פָּאָר אַיְיךְ סְפָעַצִּיפִישָׁעַ כְּלִים, גַּעַצְיִינְגָּן אָונְז פָּאָרְשִׁידְעָנוּ וּוּעָגָן וּוּעָלְכָעָן וּוּעָלְן אָונְז הַעֲלָפְן "בְּלִיבְן אַוְיפְּגַעְהָעָרטָן", אַיְזָה וּוּיכְטִיגְזָה צָו בָּאתָאנְעָן אָז עַס אַיְזָה דָּא וּוּיכְטִיגְעָר יְסֻוד צָו דִּי אַלְעָזָקְן, וְאַס אָז דָּעַם וּוּעַט זַיְן כְּמַעַט אַוְמַעְגָּלִיךְ אָפְּלָו אַנְצָהִיבָּן גַּיִין אַין דָּעַם וּוּעָגָן. אַון מִיד רַעְדָן דָּא אַיבָּעָר אַחְלָתָה, אָ באַשְׁלוּס אַוְיפְּצָהָהָעָרָן.

מִיר גְּלִיבָּן אָז אַוְיבָּאָר זַעַנְט אַנְגְּעָקוּמוּמָעָן צָו "הִיט דִּינְעַ אַוְיגְּנָן" זַעַנְט אִיר אָזָא אַיְינְעָר וְאַס וּוְיל אַוְיפְּהָעָרָן, אַנְדָּעָרְשׁ וּוְאַלְטָא אִיר דָּאָךְ דָּאָס נִישְׁט גַּעַטְוָן. אַבָּעָר מִיר האָבָן גַּעַלְדָּרָוֶט פָּוָן עַקְסְּפִירְיָעָנס, אָז גָּאָר אַפְּט אַיְזָה דָּעַר כְּלִילְוָתְדִּיגְעָר וּוְילְן אַוְיפְּצָהָהָעָרָן נִישְׁט גַּעַנוֹג אָזָן עַס פָּעַלְט זַיְק אַוְיסְׁ נַאֲךְ אַטְרִיט וּוּיטְעָר פָּוָן דָּעַם.

איידער מַעַן גַּיִיט בּוֹדֶק זַיְן אָזָן אַוְיסְׁפְּרוּבִּירְן דִּי אַלְעָזָקְן כְּלִים אָזָן וּוּעָגָן, שְׁטָאָפְל נַאֲךְ שְׁטָאָפְל, וּוּעָלְכָעָן קַעְנָעָן אָונְז מַעְגָּלִיךְ הַעֲלָפְן, דָּאָרְפָּן צָו עַרְשָׁת פְּשָׁוֹט אַוְיפְּהָעָרָן. אַיְיךְ וּוּיכְיַין אָזָה דָּאָס הָעָרט זַיְק קָאָמִישָׁ, וּוְיל אָזָוִי שְׁטָאָרָק וְאַוְיפְּהָעָרָן. אַון רָוב עַס נִישְׁט דָּאָ קַיְין שָׁוָם זַאֲךְ וְאַס מִיר וּוְילְן אָזָוִי שְׁטָאָרָק וְאַוְיפְּהָעָרָן. אַון אַזְעַט פָּוָן אָונְז הָאָבָן שְׁוִין אַוְיפְּגַעְהָעָרט גָּאָר אַסְאָךְ מַאֲלָ. אַונְזָעָר פְּרָאָבְלָעָם אַיְזָה נַאֲךְ וּוּיאָזָוִי בְּלִיבְן מִיר אַוְיפְּגַעְהָעָרט.

פּוֹנְדָּעָסְטוּוּעָגָן אַיְזָה וּוּיכְטִיגְזָה, אַז יְעַצְטָ, וּוּעָן מִיר וּוְילְן זַיְק אַרְוִיסְׁלָאָזָן אַוְיכְּפָּאָ נִיְיעָם וּוּעָגָן, זַאֲלָן מִיר זַיְק מִיטְנוּעָמָעָן אַין דָּעַם וּוּעָגָן פְּרִישָׁע הַחְלָתָה אַוְיפְּצָהָהָעָרָן. אַון דָּעְרָפָאָר, אַיְזָה דָּעַר כְּלִי גַּעַמְאָכָט גַּעַוּאָרָן אָונְז פָּאָרְשָׁטִיָּין צָו גַּעַבְן וְאַס מִיְינְט דָּאָס אַוְיפְּהָעָרָן אַון וּוּיאָזָוִי טּוֹטָה מַעַן דָּאָס.

נִעְם אַין אַכְטָ, אַז דָּאָס וּוּאָרט "אַוְיפְּהָעָרָן" אַיְזָה נִישְׁט דָּאָס זְעַלְבָּעָן וְאַיְזָה "עַנְדִּיגְנָן". קִיְינְעָר זַאֲגָט נִישְׁט אַז וּוּעָן מִיר הַעֲרָן יְעַצְט אַוְיכְּפָּאָ מִיְינְט דָּאָס אַז מִיר גַּיִעַן קִיְינְמָאָל

מער נישט פאלן. נאר מער - אין דעם יעכטיגן מאמענט גיעען מיר אפילו נישט זאגן או זאס איז אונזער ציל (לפחות נישט אין דעם יצטיגן שטאפל). יעכט אויפן מינוט גיעען מיר נאר נישט אויפצוהערן אויף אייביג, נאר מיר הייבן אין אויפצוהערן.

אבל פון די אנדרען זייט דארף אונז דער דזיגער החלטה זיינער שטארק מהHIGH זיין, מיט צוווי זאכן: 1. אז מיר הערן אויף יעכט, אן קיין שום קשר מיט וואס גייט זיין שפער, נטען איז שוין געווען, מארגן איז נאר נישט דא. היינט איז דא און אויף היינט שטעל איך זיך אפ.

און 2. די דזיגע החלטה טוט באצ'יבענען או מיר זענען גרייט צו האבן אן אפענען קאָפ זיך אויסצולעדנען נײַע זאָקן וועלכע וועלן דא שפער פֿאָרגעשלאָגן ווערן (געציגן וועלכע האבן געהאלפן פֿאָר פֿילע מענטשן וועלכע האבן געליטן פון די פראָבלעמען אויף יעדן דרנא, און זיינער לעבענס האבן זיך געטוישט אויף נישט צומ דערקענען, דורך די דזיגע כלים).

נישט קיין חילוק צו דו ביסט אַינְגֶּער בחור וועלכער מוטשעט זיך מיט די שמירת עניינים אויף די גאסן אַדער דו ביסט אַפְּאָרְהִירְאָטָעָר אַיד מיט אַגְּרִיסָע פֿאָמְּלִילָע וועלכער פֿלְאָגָט זיך מיט אַשׁוּעָרָן אַדְּיקָשָׁאָן צו לאָסְט אַונְתָּאות, אַדְּער סִיּ וועלכע קאמבינהצְיָע אַינְדָּעָרָמִית. די ערשות זיך מוזן מיר מאָכָּן אַ ערנטע החלטה אויפצוהערן.

די דזיגע ההחלטה מיינט, ווי מיר האבן געדאנט, או מיר וועלן האבן אן אפענען קאָפ און מיר זענען גרייט זיך אַנְצּוּשְׁטְּרָעְנָעָן צו גִּיאַן אויף אַנְיִיעָם וועג. ברגע מיר האבן געמאכט דעם דזיגע ההחלטה און מיר זענען גרייט אַיד אַנְצּוּהִיבָּן, האבן מיר גענוומען דעם ערשות טרייט אויף דעם נײַיעָם רֵיְצָע אַונְזָעָרָן.

אַצְּינָד, נאר וואָס מיר האבן אויפגעעהרט, דארפּן מיר האבן די כלים און וועגן וועלכע וועלן אונז העלפּן "בלְּיִבְּן אַפְּגַּעַשְׁטָעָלָט".

איך וועל זיך פרײַיעָן צו הערן פון דייר אויב דו האסט שוין געמאכט די ההחלטה, אויב עס איז דייר שווער צו מאָכָּן די דזיגע באַשְׁלוֹס און אויז אויך אויב דו האסט שוין גענוומען סִיּ וועלכע אַנְדָּעָרָע שְׂרִיט זיך צו העלפּן אויף דעם (און פֿאָרְשְׁטִיטִיט זיך, סִיּ וועלכע אַנְדָּעָרָע הַילְּפָךְ דו דָּאָרְפְּסָט אַין דעם ענין).

אסאָק הצלחה.

# די פערטען כלֵי: אַ רִיכְנִיגָּעָן צוֹגָאנָג

דורן פרובירן צו טרעכן וואס דיין פראבלעם איז, וויאזוי עס קלאפט אויס און וואס טיגערט עס, ווועט זיין גראינגעער צו טרעכן דעם ריכטיגן לייזונג.

ווען מיר לאזע זיך אroiיס אויפן וועג זיך צו היילן פון אונזער פראבלעם, אין זיכטיג איז מיר זאלן וויסן (אויף וויפיל עס איז מעגליך) וואס אונזער פראבלעם איז, אונ נאר איזוי וועלן מיר קענווען פראברין צו טראפען איך ריכטיגן לייזונג. ווידער א נישט ריכטיגע צונגאנג, אדער נאך ערגער, א צומישטע צונגאנג, וועט אונז נאר אויפהאלטען איז אונזער וועג איז טראפען דעם לייזונג.

עם אין אמרת או אין אעוויסן זין מוטשעגען מיר זיך אלע מיט דעם זעלבן פראבלען און אויב איזוי וואלט לאכארה געדארפֿט זיין איזין און די זעלבע ליזונג פאר אונז אלע, אבער דער פאקט איז נישט איזוי.

או מונטש ווועט קומען צום דאקטער אוון אים זאגן: "עס טוט מיר וויי", איז גאנץ זיבער או דער דאקטער ווועט האבן זיעער אַ שווערטע ארבעט אים צו היילן. פון די אנדערע זיט, אויב ער ווועט קענען אנוויזן ווי עס טוט אים וויי, וואס פארא סארט ווייטאג עס איז, וווען עס טוט וויי מעד אוון וווען ווייניגען, דער מענטש האט שווין אנגעעהויבין זיין היילונג, קטאט ער איז נאר יעצעט אַנגעקומווען צום דאקטער.

דערפער איז דער פערטער כלֵי אונזערער: צו פארשטיין אונזער פראבלעם. קטש וואס עס וועט אונז אויסקוקן ווי איז דעם פאצע טווען מיר זיך נאר באשעפעטיגן מיט דעם פראבלעם אלײַנס אונ נישט מיט דעם לייזונג, איז עס אבער נישט ריכטיג. כדִ צו וויסן וואס צו טוֹן אונ וויאזוי צו לײַז דעם פראבלעם, מוזן מיר צווערטש פארשטיין דעם פראבלעם. אונ דאס פארשטיין דעם פראבלעם איז א גרייסער טרייט פאראויס איז דעם ריכטיגן וועג. ווי די וועלט זאגט: "פארשטיין דעם מחלה איז שווין א האלבער רפואה".

ויאזוי קענען מיר טאקו וויסן וואס איז אונזער פראבלעם און וואס וועט זיין דער ריכטיגער לייזונג? דער תירוץ צו דעם הייבט זיך אן מיט אט דעם כליע: האבן דעם ריכטיגן צווגאנג און דעם ריכטיגן בליך אויף די גאנצע זיך.

דער וועג צו דעם הייבט זיך אן מיט זיך אליענס אדורך טוּן, מיט א טיעפקיט און מיט אן אמת'דייגקיט. גאר אפט קען זיך אויספעלן און מען זאל זיך אדורך רעדן מיט א פראפעסיאנאָל, אדעָר מיט אונז (אייר קענט דאס טוּן דא דורך אימעל). וואס מער מיר וועלן וויסן און פארשטיין איבער זיך אליענס, אלס גראנגער וועט זיין אנצוקומען צו א צווגעפאָסטע לייזונג.

עס איז אבער קלאר איז דער וועג צו דעם לייזונג איז נישט זיך צו נעמען פרוביינַן די דאָזיגע עזות און סדר, צומישט, למחצה לשלייש ולרביע, און פארשטיין אפיילו וואס אונזער פראבלעם איז. דאס האבן מיר שוין פרוביירט און די רעזולטאָטן זענען נישט געווען וואס מיר האבן געוואָלט (ווען יאָ ואַלט אייר דאָך נישט געווען דאָ יעְצַט).

אויף דעם וועבסייט "היט דיינע אויגן", אין די פארומס, אין די רעלמעסיגע אימעלס און אויז אויך צוישן די חברים דאָ, הערט מען כסדר פארשידענע זאָן וואס קען העלפַן. אבער דער איבערפלוס פון אינפֿאַרמאָצִיעַ קען אונז זיעֶר צומישן. מען מוז געדענַקען איז נישט יעדע זאָך איז געמאָכַט פֿאָר יעדן. טיל זאָן זענען פֿאָר אָזעלכַע וועלכַע האבן אָשווערט אָדיקשַׁאן און קַיְינַן שָׁום אָנדערע זאָך וועט נישט העלפַן נאָר דאס, און אָנדערע זאָן זענען דוקאָ פֿאָר יונגע בחורימ וועלכַע זענען אָנגעקומען יעצט צו די תקופַה וואס זיי טוּן זיך אָנטוּוּיקלען און די געפַילן און האָרמַאנַען פון סעקס וועבן זיך אויף ביִי זיי און בושעוווען שטארק. דוקאָ דער מציאות איז דער סייט איז אָנָאנִים, קען צומאל צומישן מער, וויל מיר וויסן דאָך נישט צו דאס וועס יונער זאגט מיט אָז אָנטַשְׁלאָסְּקִיט און מיט אָז זיכערקייט, וועט טאקו זיין פֿאָסִיג פֿאָר מיר אויך.

דער דאָזיגער כליע זאגט אונז מיר זאלן נעמען אָטְפַן אָטְפַן דעם גאנצַן האָנטַבּוק און זיך אליענס אויספרעגן: וואו כאָפט מײַן פראָבלעם, וועלכַע פון די זאָן האָב אַיך שוין פרוביירט, ווי שטארק האָבן זיי געהאלפַן, און נאָר לוּיט דעם קען מען בעסעדר אָנהַיְיבַן וועבן אָ פְּלָאָן. עס איז נישט כדאי צו ווערַן נאָגַעַשְׁלַעַפְט נאָך יַעֲדֵן גַּעֲדָנָק וואס זעהַט אוּס גַּוט אָז פֿאָסִיג, נאָר אָנְשַׁטָּאָט דעם זאל מען פרוביירן צוֹרְעָפַן וואס וועט אָרְבָּעָטַן פֿאָר אָונַז.

די אלע כלים וואס מיר שיקן אייך דא, זענען קליליות' דיגע כלים, וועלכע זענען געובייעט מן הקל אל הכבד. עס הייבט זיך אן ביי די גריינגערט שטאפפלען און גיט צוביסלעך ארוויך צו די העכברע און שועערערע שטאפפלען. דאס מיינט אויב איר וועט זיין אלע אדורכלילינען און אנהיבן מיט דעם ערשותן, און איר אמרת' דיג אוייספירן, און דערנאך גיין צום קומענדיגן און איזוי וווײטער, וועט איר בפשתות אונקומען ווי איר דארפט. אבער עס אייז זיעדר מעגליך או מיר קענען אייך העלפן שנעלעד און גריינגערט פון דעם.

עס אייז מעגלייך אויר ליעידט פון אדייקשאן און נאר די גאר הויכע שטאפפלען וועלץ העלפן. און דאס אייז מעגלייך אפיילו אויב איר זענט אצינד זיעדר ביי זיך נישט. איז איר וועט זיך אדורכרעדן מיט אונז, אדער מיט א פראפעסיאנאלאן מענטש, וועט עס אייך מעגלייך שפארן אסאך צייט און עגמת נפש.

פון די אנדערע זייט אייז מעגלייך או פאר אייך וועט העלפן איינס, אדער א קאמבינהיציע פון עטלייכע, פון די פערדריגע, גריינגערט כלים.

די פערטע כליז נישט איינס וואס ענדיגט זיך ווען מיר גיינען אריבער צו דעם קומענדיגן, די פערטע כליז זאגט אונז, אוין יעדן שלב, און יעדן פאווע פון אונזער רייזע זאלן מיר כסדר האלטן אפנ די אויגן און זיך נישט נארן. מיר מוזן האבן דעם ריכטיגן צוֹגָאנָן און פערספוקטיוו און איזוי אויך זעהן וואס העלפט און נאך וויכטיגעה, וואס העלפט נישט. איזוי וועלץ מיר טרעפען דעם ריכטיגן צוֹגָאנָן וואס וועט אונז בעז"ה העלפן.

אייך לאדן דיך איין צו שרייבן צו מיר און צוֹגָאנָן וועלץ מיר פרוביין זעהן וואס פונקטלייך אייז איעדר מצב און וויאזוי צו גיין וווײטער.

# דער פינפטער כלֿי: שמירת עיניים

קוקן מיט די אויגן אויך רײַצענדען זאָן ברענגעט אֶז מיר זאלַן בהכרח פאלַן,  
דערפֿאַר הִיבְּן מיר אָן הִיטְּן אָונְזַעַרְעַן אוֹגְן אָן מיר העָרָן אוֹיךְ אָרְיִינְגַּעַמְעַן לאָסְּנָן.

אָפְּגַּעַזְעָהָן פֿוֹן וּוּלְכָעָן וּוּגְן מִיר וּוּלְכָעָן מְחַלְּתִּית זִין אָז דָּאָס וּוּעַט זִין אָונְזַעַר  
עֲרַשְׁטָעֵר טְרִיטְּס אָן פְּרוֹאוֹו זִיךְּ אָרוּיסְצּוּזְעָהָן פֿוֹן אָונְזַעַר פְּרָאַבְּלָעָם, אִיז אָבָּעָד  
קְלָאָר אָז דָּעַר עֲרַשְׁטָעֵר שְׂתַּח אִין לְעַבְּנָן מִיט וּוּלְכָעָן מִיר וּוּלְכָעָן זִיךְּ דָּאָרְפְּן אָפְּגַּעַבְּנָן  
אִיז שְׁמִירַת עִינִּים.

עַס הַעֲרַט זִיךְּ אָפְּשָׁר וּוּי אִיבְּרִיגְּ צֹו זָאָגָן, אָן צּוּמָּאַל גָּאָר פְּאַרְקָעָרט, וּוּי עַפְּעָס  
אָוּמְגָעְלִיךְ. אָבָּעָד דָּעַר אָמָּת אִיז אָז אָט דָּעַר פְּשָׁוֹטְעֵר פְּעוֹולָה אִיז אָוּסְטָעָרְלִישְׁ  
וּוִיכְתִּיגְ אָן חַשּׁוּבְּ. אָן עַס אִיז אָוּיךְ מְעַגְּלִיךְ עַס צֹו בָּאוּווֹיְזָן (כָּאַטְּשׁ וּוּסָס צּוּמָּאַל  
דָּאָרְפְּן מַעַן זִיךְּ בָּאָנוֹצָן, אָפְּילְוּ צֹו דָעַם, מִיט הַילְּפָן פֿוֹן טִילְפֿוֹן דִּי קּוּמְעַנְדִּיגְעַן כְּלִים,  
אוֹיךְ צֹו קָעְנָעָן בָּאָמָּת מְצָלִיחָ זִין אִין דָעַם).

אִין אָונְזַעַר בָּעַפְּאַרְשְׁטִיְיַעַנְדָּעָר רִיעָזָן וּוּלְכָעָן זִיכְּעָר זִין אָזְעַלְכָעָן כְּלִים וּוּסָס  
וּוּלְכָעָן זִיךְּ עַנְדָּעָר זִיךְּ נִישְׁתְּ בָּאָנוֹצָן מִיט זִיךְּ, צֹו וּוּיְילְ מִיר האָבָּן זִיךְּ פְּרָאַבְּרִיטָן אָן  
זִיךְּ הָאָבָּן נִישְׁתְּ גַּעַהְאַלְפָן, צֹו וּוּיְילְ מִיר וּוּלְכָעָן זִיךְּ נִישְׁתְּ נּוֹיְטִיגְן אִין זִיךְּ פָּאַר סִיִּי  
וּוּלְכָעָן סִיבָּה.

אָבָּעָד דָּעַר דָּאָזְגָּעָר כְּלִי אִיז אַיְינָס מִיט וּוּלְכָעָן יְעַדְעַר אַיְינְעָרָ, אִין סִיִּי וּוּלְכָעָן  
פָּאָזָעָ, אִין סִיִּי וּוּלְכָעָן דְּרָגָא אָן אִין סִיִּי וּוּלְכָעָן מְצָבָ, מַזְוּ זִיךְּ מִיט דָעַם בָּאָנוֹצָן.  
עַס אִיז נִישְׁתְּ דָאָ קִיְּנָ שָׁוָּם מְעַגְּלִיכְקִיְּטָ אָוּיפְּצָוְהָעָרָן צֹו פָּאָלָן אִין דָעַם עַנְנָן אָזָוִי  
לְאָנָגְ וּוּסָס פִּיטְעָרָן זִיךְּ אָן מִיט לְאַסְטָ דָוְרָךְ אָונְזַעַרְעַן אוֹיגְן.

עַס זְעוּעָן טָאָקָעָ דָא אָזְעַלְכָעָ צְוּוִישָׁן אָנוֹזָן וּוּסָס אָעָרְוָסְטָעָה הַשְּׁקָעָה אִין שְׁמִירַת  
עִינִּים וּוּעַט זִין דָאָס גַּאנְצָעָ וּוּסָס עַס וּוּעַט זִיךְּ אָוּסְפָּעָלָן פָּאַר זִיךְּ אָוּיפְּצָוְהָעָרָן צֹו  
פָּאָלָן. וּוּיְילְ אָפָּאָל הַיְּבָט זִיךְּ אָלְעַמְּאָל אָן בַּיְּ דִי אוֹיגְן, פֿוֹן דָאָרְטָ גַּיְיטָ עַס שְׁוִין

צום הארץ אונז מוח אונז נאר דערנאך קומט דער פאקטישער פאל. ווער עס געפונט זיך אין איזא מצב דארף לייגן דעםGANZEN דגוש נישט צו לאזן דעם פראצעדור זיך אנהייבן, ווי איידער איר פרוביין אפצוושטעלן ווען מען האלט שוין פיל גענטעד צום פאקטישן פאל (וואס דעמאלאס איז אס שווין פיל שועערעדר).

אבער אפילו פאר די וואס דאס אלילנס איז נישט גענוג, אונז זיך וועלן בהכרח מוזן אנקומען צו נאך כלים אונז געציגגן, אפילו ביי זיי, ווען מען הערט אוייך צו פיטערן די לאסט דורך די אויגן, האט דאס א דירעקטע השפעה אויך אונז צום בעסערן. ווידעער אויב וועט ער ממשיך זיין צו קוקן אונז אריינגעמען לאסט, איז קלאר אונז זיכער איז דער פראבלעם וועט נאר וועדען גראעסער אונז ערגרער.

אונז איז זויכטיג ארויסצוברעגען דא, איז מיר רעדן נישט דא פון שמירת עיניים פון דעם תורה'דיגן שטאנדפונקט, מיר רעדן דא פון א פיעלה, א אקט, וועלכען מיר מוזן נעמען, פון א פראקטישן שטאנדפונקט, אויב מיר ווילן אויפהערן צו פאלן.

מיר רעדן נישט יעכט פון אונז עניין פון זאמלאען מצוות אדער וועדען צדיקים. מיר רעדן פון א טעכניישע פיעלה וואס איז לעבנטו זויכטיג פאר אונז, פונקט ווי א מענטש וועלכע נטעט איזן מעדייצניישע טאבלעטן וויליל דער דאקטער האט אים געהיסן. אונז דערפאר, אפילו אויב מיר שפירן איז שמירת עיניים איז עפעס א הוויכע "מדרגה" וואס מיר האלטן נאך נישט ביי דעם, דאך טווען מיר דאס אויספירן מיט א שטרונגקייט אונז עקשות.

# דער זעקסטער כל': רעלמעסיגע חיזוק

דברי תורה צרייכים חיזוק, אزا בעבודת ה', די בעודה פון אונזער לעבן פאדרערט גראיס חיזוק, די רעלמעסיגע אימעלס זענען א קווואל פון אומענדליך חיזוק.

ווען מיר הייבן אן אונזער רייזע, דארפֿן מיר פארטשטיין או מען רעדט נישט דא פון א בלוייזער באשלוט, דאס האבן מיר שוין געטאן אומצאליגע מאל. מיר פארטשטייען אויך או מען רעדט פון א לאנגע רייזע, נישט עפעס וואס מען גיט א טוה אונז עס איז ערעלדייגט "איינמאל פאר אלעלמאל". מיר פארטשטייען או עס רעדט זיך פון א לאנגע, פארצ'ויגגענע פראצעדער, אונז אין געוויסן זין קען מען זאגט איז דער פראצעדער צייעט זיך אויפֿן גאנצן לעבן, אונז דערפֿאָר טאָקָע דארפֿן מיר האבן א שטענדיגער "קאנעקשאן" צו א מקור וואס וועט אונז בסדר געבן חיזוק, דערמאנוונג אונז שטארקקייט זיך צו קענען פאַרמעסטן.

און פונקט פאַרדעם טאָקָע איז דא דער סיסעטם פון די רעלמעסיגע אימעלס וועלכע באַשעפטיגט זיך מיט אט דעם ענין פון זיך פאַרמעסטן מיט די תאווה, אונז דאס ווערט רעלמעסיג אָרוּיסגעשיקט צו אלע' חברים וועלכע זענען מkapid נישט אויסצ'ולאָזן אָפִילו אַיינס.

אין די דאַזיגע אימעלס קענען זיך געפֿונגען דערציילונגגען פון חברים וועלכע האבן אונז מיטגעטילט אַיבָּער זײַעֶר פאַרמעסטן, אַדער געדאנקען וועלכע קענען אונז אָרוּיסעהעלפֿן אויף פאַרשיידענע אָופֿנים. עס איז אַדער פְּשֹׁוֹט או נישט יעדע אַיּוֹצִיגֶּסֶטֶע אִמְעֵיל אַיז פּוֹנְקָט צוֹגְעַפְּאָסֶט פָּאָר יְעָדָן אַיּוֹצִיגֶּסֶטֶן מְעוֹטָש. אַמְּאָל וועט זיין זאָכָן וועלכע זענען צוֹגְעַפְּאָסֶט פָּאָר אָונֶן, פּוֹנְקָט אַין אַונזער מְצָב, אַונז אַמְּאָל אַיז עַס פָּאָר אַזְעַלְכָּע וועלכע האבן אַשׂוּעַרְעָן, אַדער אַגְּרִינְגְּעָן, פָּרָאַבְּלָעָם.

או מיר שיקן אaimuel מײַנט דאס נישט דאס איז תורה משה מסיני, און או יעדע זיך ווּס שטייט אין דעם aimuel מוז רעדן צו מיר און איך מוז עס אויספֿרָן פונקט אזווי ווי עס שטייט. דער געדענק דערפֿון איז איז מיר זאלן שטענדיג האבן א קשר צו דעם מציאות פון ארבעטן אויף דעם. פונקט ווי יעדער מענטש וויסט איז דאס געזונט מוז מען כסדר היטן. מען מוז אקט געבן וואס מען עסט, מען מוז מאָן איבונגען, מען מוז זיך אקטונג געבן פון אינפֿאָקְצִיעָס, און דאס איז שטענדיגע ארבעט, איז אויף דעם. און דער aimuel גיבט אונז דעם דאָזְגַּן קשער.

געטט איז אקט, איז צומאל קען זיין איז דער aimuel קומט נישט אן, וויל עס גיט אָרֵין איז דעם קעסTEL פון פראמאושענען, אדער ספעם. אויב באָקּוּמֶט אַיְר נישט דעם aimuel, זוכט עס אויף דארט, אויב אַיְר טרעפט עס נישט דארט אויך נישט, לאָז אונז וויסן און מיר וועלן בודק זיין פֿאָרוּאָס אַיְר באָקּוּמֶט עס נישט.

עס זענען פֿאָראָהָן חֲבָרִים וועלכע לִיְעָנָעַן בַּיּוֹם אֲהַיֵּב די aimuels, אָבָעָר מִיט די צייט לאָז זיי נאָך. צו וויל זיי שפֿרָן איז עס פֿעַלְתַּז זיי שוֹן נישט אויס צו וויל זיי זענען צו פֿאָרְנוּמָעַן מִיט אַנְדְּעָרָעַ זאָכָן. אָבָעָר דאס איז נישט ריכטיג, וויל די דאָזְגַּע aimuel האָבָן אַגּוּוֹאָלְדִּיגָּעַ כַּח אָז גַּעֲבָן אָזָאָק הַילְּפַּעַן אָז ווּאָסְנָשָׁאָפְּט אָבָעָר אָזְנָעָר פֿרָאָבָלָעַם, אָז עס איז באָמת אַשָּׂאָד דאס צו פֿאָרְפָּאָסָן. עס איז ווּעָרט צו אַיְנוּוּסְטִירָן די בִּיסְלְצִיטַּוּס וואס עס נַעֲמָת צו לִיְעָנָעַן דעם aimuel, אויף צו באָקּוּמֶעָן די הַילְּפַּעַן וואס דאס קען אונז געבן.

דער aimuel העלפט סי פֿאָר נִיעָחָרִים אָזָן סִי פֿאָר אלטַּע. ווען מיר לִיְעָנָעַן אָבָעָר אַזְעַלְכַּע וואס זענען גַּעֲוָונָן אַין אָזְנָעָר מִצְבַּח, אָדָעָר אַפְּילָו ערנְגָּר פון אונז, אָז הַיִּנְטַּע זענען זיי וְרִין פֿאָר אַלְגָּעָצִיט אָזָן זַיְעָר לְעַבְנָה הַאָט זיך פֿאָרְבָּעָסְעָרָט בַּיּוֹם נִשְׁתְּצָוָם דַּעֲרַקְעָנָעַן, אָדָעָר ווען מיר לִיְעָנָעַן אָבָעָר נִיעָחָרִים וועלכע זענען פֿוֹנְקָט אַין אָזְנָעָר מִצְבַּח, טוֹט דאס אַרְיִינְבָּלָאָזָן אַין אָזָאָק, האָפְּעָנוֹנָג אָז אָמוֹנָה אַז זאָכָן וועלן ווערָן בעסְעָדָר.

אַפְּילָו אויב עס קומט נישט אונז נישט אויס זיך צו באָנוֹצָן מִיט דעם וואס מִיד לִיְעָנָעַן איז דעם aimuel, אָז אַפְּילָו אויב מיר האָבָן אַמְּאָל עַפְּעָס פֿרָאָבָירָט אָז עס הַאָט נִשְׁתְּצָוָם גַּעֲהַאָלְפַּן, אַיז נַאֲך אַלְץ ווּיכְטִיגָּע אַז מען זאל לִיְעָנָעַן די דאָזְגַּע aimuel וועלכע קענען האָבָן אַגְּרוּסְעָה אויף אונז.

# די זיבענע כל': זעלבסט-פארוירן קלינונג

אחסראָן אַין סִיפּוֹק אַיז אַיְנָס פֿון די שְׁטָעֶרְקְּסְטָע גּוֹרְמִים צּוֹ פָּאָלָן. עַטְּלִיכּעַ גּוֹנָע גּוֹדָאָןְקָעַן וְיַיְזָאוּ צּוֹ בְּאַקוּמוּן סִיפּוֹק אָוּן פָּאָרְמִידָן דָּעַם קּוֹמְעַנְדִּיגְן נְפִילָה.

עס אַיז זַיְעַר שְׁוֹועֵר, נִיְּנָן, עַס אַיז כּוּמָעַט אָוּמְמַעְגָּלִיךְ, אָוִיפְּצָוְהָעָרָן זִיךְ צּוֹ בְּאַנוֹצְן מִיטְ לְאַסְטָט (אוֹיףְ סִיְּיָ וּוּלְכָעָן דְּרָגָא) נָאָר דָּוְרָךְ זִיךְ שְׁלָאָגָן אָוּן מִיטְיָן כְּחַדְּרָצָן, אָן עַדוֹעָצָן דָּעַם לְאַסְטָט מִיטְ עַפְּעָס אַנְדָּעָרְשׁ וּוּאָס זָאָל פָּאָרְנְעַמְעַן אִיר אָרט. דָּאָס אַיז אַמְתָּה פָּאָר יְעָדָן אַיְנָעָם וּוּאָס טָוָט זִיךְ פָּאָרְמָעְסָטָן מִיטְ דָּעַם, סִיְּיָ אַזְעַלְכָּעָ וּוּאָס דָּאָרְפָּן נָאָר הִילָּפְּ צּוֹ קָעָנָעָן אָוִיפְּהָעָרָן הַזּוּלָּאָ, אָוּן סִיְּיָ אַזְעַלְכָּעָ וּוּאָס דִּי תָּאוֹהָ אַיז גּוֹוֹוָאָרָן אָטְאָטָאָלָעָר אֲדִיקְשָׁאָן אָוּן דָּאָס אַיז זַיְעַר אַיְנְצִיגְסְּטָעָר מִיטְלָן זִיךְ צּוֹ סְפָּרָאָוָעָן מִיטְ דיְ פָּאָרְשִׁידָעָן שְׁוּעוּרִיגְקִיטָּן וּוּלְכָעָן מַאְכָּן זִיךְ אִין לְעָבָן.

אוּבָּקָ מִיר וּוּילְעָן אָוִיפְּהָעָרָן אַגְּוּוּיסָט סְאָרְטָה הַנְּהָגָה אֶבְּעָרָ מִיר שְׁטָאָלְפְּרָעָן זִיךְ אַן אַיְן שְׁוּעוּרִיגְקִיטָּן, אַיז דִּי סִיבָּה דְּעָרְצָוּ וּוּילְעָלָ מִיר נְעַמְעַן אָרוּסִים 'עַפְּעָס' אַרְיוֹחָ פֿון יָאָטוֹן דיְ הַנְּהָגָה (כָּאָתָּש וּוּאָס דָּעָר סִיְּהָ אַיז אָזְזָה אָבוֹן פִּילְ מַעְרָ שְׁאָדָן וּוּי דָּעָר הַנָּהָה). דיְ תָּאוֹהָ קָעָן אָוּנָז צּוּשְׁטָעָלָן אַבְּרִיטִיעָ אַוִּיסְוָאָל פֿון פָּאָרְדִּינְסָטָן. דיְ פְּשָׁוְטִיסָּע אַיז דִּי פִּיְּשִׁישָׁ (אוּן עַמְאַצְּיָאָנְעָלָעָ) הַנָּהָה, אָוּן דִּי עַקְסְּטְּרָעָמָעָ זִיטָ אַיז אַנְטְּלוֹףְ מִיטְלָן וּוּי מִיר בָּאָהָלָטָן זִיךְ אָוִיסָ פֿון דָּעַם מַצְיאָותָ פֿון לְעָבָן. אַזְזָיְ צּוֹ אַזְזָיְ, וּוּעָן מִיר דָּעַרְזָעָן זִיךְ מִיטְ דָּעַם גּוֹבְּרוֹיךְ אָוִיפְּצָוְהָעָרָן אָוּנְזָעָר אַיְפְּפִירָונָגָן, מְזָן מִיר טְרָעָפָן אַן עַרְזָאָץ פָּאָר דִּי לְאַסְטָט.

מִיר רָעָדָן וַיְשַׁטֵּט דָּא פֿון אַרְלִינְגִּיעָן עַרְזָאָץ, נָאָר אַן נְפִשְׁוֹתְדִּינְגָּר, אַעֲמָצִיאָנוּלָעָר עַרְזָאָץ. אַיְן אַנְדָּעָרָעָ וּוּרְטָעָר, עַפְּעָס אַנְדָּעָרְשׁ וּוּאָס וּוּעָט אָוּנָז אַנְפָוָלָן אָוּנָז גּוֹבָן אַגְּפָפִיל פֿון סִיפּוֹק אָוּנָה הַנָּהָה. דיְ וּוּלְכָעָן הַאָבָּן הַנָּהָה צּוֹ לְעַרְנָעָן, קָעָנָעָן נְעַמְעַן פָּאָר זִיךְ עַפְּעָס אַצְּהָל אַין דָּעַם פָּעָלָד (צְבָ"שׁ, עַנְדִּיגְן אַגְּוּוּיסָט מְסֻכְּתָאָ, אַדְוּרְכְּלָעְרָנָעָן דיְ הַוּרָהָה, אַדְעָרָ אֲפִילָוּ בְּאַקוּמוּן עַפְּעָס אַדְגָרִי אַין עַפְּעָס אַפְּעָלָד).

וoidער די וועלכע זענען נישט געמאכט פאר דעם, וועלן מוזן טרעפען אן אנדרע סארט זאך וואס זאל זיי אנטולן. (דאס קען זיי סי' וואס, אנגעהפאנגען פון זיין א ואלונטייר פאר א חדס ארגאניזאציע בייז אזא זאך ווי א פארצווויגטער בווי פראייקט אא"ו.).

דאס וויכטיגקיט פון טרעפען אזא סארט פראייקט דינט א דאפלטן צוועק: 1. עס גיט אונז א געפיל פון סיפוק אונ זעלבס ווערט. 2. עס פולט אן לעכער אין אונזער סדר היום.

זענען מיר האבן א פראייקט וואס מיר זענען פארפליכטטע צו דעם אונ מיר מאכן פארשריט אין דעם, שפירן מיר זיך פיל בעסער מיט זיך אלינס, אונ אין די מינוטן זענען מיר שפירן זיך "באורד", אדער סתם אזי אזא געפיהל פון ליידיגקיט, האבן מיר גרייט עפעס וואס מיר האבן ליב מיט וואס זיך צו באשעפטיגן, אן דארפנ זיך ארוםדריינן ליאידיגערהייט וואס דאס ברענונג שווין די שלעכטעה הרגשות וועלכע ציינ אונז צו לאסט, אונ אויף וועלכע עס איז זיינר שווער זיך צו שטארקן איינמאל מען איז שוין דערין.

געפיהלן פון נוצלאזינקייט, וויניג זעלבסטזיכערקיט, וויניג אונטערנונגונג, לעהركיט אונ ליאידיגע צייט, זענען די פון הויפט גורמים צו פאלן. אונ אפילו פון אריבערגין דעם שוועל פון פאלן צו דעם דרגא פון אדייקשאן.

זענען מיר טוען ריכטיג אויסנוץן די כוחות וואס מיר האבן באקומען פונעם אויבערשטן אונ מיר נוצן אויס אונזער צייט צו טוּן פאייטיווע זאכן, זאכן וועלכע ברענונג אונז א הנאה, דעםאלס טוען מיר פאקטיש פארקלענען די דזיגע שלעכטעה געפיהלן, אונ אנטשטאָט דעם טוען מיר אנטווקילען איז זיך פאייטיווע געפיהלן אונ א ריכטיגע, געזונטער, זעלבסט ווערט.

אביסעלע האום ווארכ: טרעד זיך עפעס א פראייקט צו טאן אונ שרידיב צורייך אונ לאיז מיר וויסן וואס דו פלאנסט צו טוּן אין דעם ענין (וואס איז דער ציהל, אויף זענען גייט עס זיין געמאכט, אא"ו). איך לאדן דיך איזן מיד צו פארציזילן וואס דינע פלענער זענען, אויב דו ביסט אינטערעסירט איז דעם.

# די אכטע כל': פיזישע אקטיוויטען

אויסער פועלות וואס גבען אוונז גייסטייגע סיפוק אויז וויכטיג צו טאן פיזישע אקטיוויטיס ווי עקסערסיז, עם דערפולד אונז מיט פיזישע אוון גייסטייגע הנאה.

די דאציגע כל', וועלכע פארנעםט זיך מיט פיזישע אקטיוויטען, אויז א גראדער המשך פון דעם פריערדיגן כל' וועלכער פארנעםט זיך מיט זעלבסט-פארוירקלילונג, אבער אין א געוויסן זיין גייט ער פיל וווײיטער פון אים אויה עטליכע דרגות, אוון בעיקר אין דעם גרויסן השפעה וואס עס האט אויף אונזער גיסטע. יעדע אויסגעהאלטען פעה וואס מאקט אונז שפּֿירן גוט אויז פאזיטיוו (וילל, ווי גוזאגט, דינט עס אלס א ערזאץ פאר די נישט גוטע וואס מיר האבן געהאט בייז האער), אבער ווען מען רעדט פון פיזישע אקטיוויטען, גייט דאס פיל וווײיטער.

פונקט ווי יעדער גינסティיגער אקט, טוט פיזישע אקטיוויטען אונז גבען א גוטער געפיהל פון הצלחה אוון פאראשידיט אין לעבן - פונקט פארקערט פון דעם לערקייט וואס באגלייט דאס ליידגנאיין אוון דאס באנווץן זיך מיט לאסט. אבער אין צוגאכ צו דעם, טווען פיזישע אקטיוויטען ווירקן גראד אויף דעם ארט אין אונזער מה וואס דארט פאסירט - אוון טוט זיך שפּֿירן - די הנאה פון די תאהו.

פארשונגגען וועלכע זענען געמאקט געווארן אויף דעם מה פונעם מענטש וויאזן אן זיעדר קלאר או בשעת ווען א מענטש מאקט פיזישע עקסערסיז, אדער סי וועלכע אונדערע פיזישע אונשטרעונגונג, טווען שטראמען געוויסע בעמיקהאלן אין אונזער מה, וועלכע האבן א דירעקטע השפעה אויף דעם פונקט אין מה וועלכע ברעננט אונז הנאה - פונקטליך דער פונקט וואס וווערט געציילט דורך זיך באנווץן מיט לאסט.

פונ א נויראלאגישן אספוקט, איז דער טיפער בענקשאפט, דער שטארקע רעד מאציאנעלעדר געברוייך זיך צו באנווץן מיט לאסט (פונקט ווי דער געברוייך פאר אנדערע סארט הנאות, אונגעהויבן פונ עסן און געענדיגט מיט דראגס), איז פاكتיש א געברוייך פונ דעם מאר געויסע כעמייקאלן (דער שטערקסטער פון זי איז דאפעמיין), און טאקע דערפאר, ווי מעד מיר וועלן דאס צושטעלן פאר אונזער מה פון אנדערע, געזונטערע, מקורות, אלץ וויניגער וועלן מיר שפירן דעם געברוייך פאר סעקס און לאסט.

אין צוגאב צו דעם האט פיזישע אקטיוויטען נאך פילע פאיזיטווע השפעות אויף אונזער קערפער און אונזער נפש; צום ביישפיל, עס העלפט פארמיינערן דערפרעסיע, עס העלפט האבן א געזונטן אפעטייט, עס העלפט שלאפן דואיג און נאך פילע אנדערע. עס איז נישט אומזיסט או אוזיפיל פארשונגגען וויזן און איז די מענטשן וועלכע טוען בקביעות פיזישע אקטיוויטען זענען געזונטער און פריליכער.

דערפאר איז אונזער אקטער כל'י א פארשלאג צו ווידמען א באشتימטע צייט פאר פיזישע אקטיוויטען. עס איז שווער פאר אונז אווועקצושטעלן קלאריע כללים, אבער איז אלגעמיין זאגן די מומחים איז יעדע סארט פיזישע אקטיוויטעט דארף געדויערן לכל הפחות א האלבע שעה אויף צו באקומווען די גוטע תוצאות און צו שפירן דעם חילוק וואס דאס ברעננט.

אווי אויך זאגן די מומחים איז מען זאל אוווקללייגן צייט פאר דעם לכל הפחות דריי מלאל ואיך. מען קען טוּן סיי וועלכע פיזישע אקטיוויטען, אונגעהויבן פון לויין און פארן אויף א בײַיק ביז גײַן צו א דזשים אדער אויפהיבן שועערע געוויכטן (ספעציאל געמאכט פאר עקסערסיז). דער עיקר איז או די אקטיוויטעט וואס מיר מאכן זאל זיין עפעס פון וואס מיר האבן הנאה, דאס וועט אונז געבן דעם חشك אנטזגיין מיט דעם.

און איז מען רעדט שווין, איז כדאי אנטזאוויזן אן אינטערעסאנטע קאנטראסט צוישן זיך באנווץן מיט לאסט ביז טוען פיזישע אקטיוויטען; דאס איז דער בעפער און דערנאך. ביים באנווץן זיך מיט לאסט שפירן מיר גוט בעפער, אבער נאכדען שפירן מיר זיך שלעכט ביז גאר. ווידעראום בי עקסערסיז איז פונקט פארקערט: בעפער דעם קוקט עס אויס גאר שוער, עס ציעט אונז נישט עס צו טוען, אבער איינמאל מען האט עס געטונן, שפירט מען זיך גאר גוט.

נו, געגאנגען: מאך אפ בי דיר וועלכע סארט אקטיוויטעטען דו ווילסט טאן און ווי אפט, און לאז מיר וויסן. אבער מאך זיכער אוז דו נעמסט זיך נישט אונטער עפעס וואס איז צו שוער און נאכדען וועסטו עס נישט קענען אויספירן און עס וועט דיך נאר שאטן. בעסער זי' רעליסטייש און קלובי עפעס וואס דו וויסט אוז דו קענסט פאקטיש אויספירן אין דעם נאנטן צוקונפט.

## די ניינטע כל': פארקערטע פועלות

טונ זאכן וואס מען דארף יעצט, פאר זיך צו פאר יענעם, אפילו מען וויל נישט, נאר וויל עס איז ריכטיג, קען אונז געבען דעם נח קעגנץושטיין בעת נסיאן.

איך וויל يا אבער איך וויל נישט; את דאס איז בדרכ' כלל אונזער פראבלעם. אין טיל פון אונז קען נישט אן דעם, אבער דער אנדער טיל אונזער קען דוקא נישט מיט דעם. אונז דרב מאל, אפילו בשעת מען באונצט זיך מיט די תהוה, בשעת מיר זענען אינגעאנצן פארטוען איז די לאסט, איז נאך אלץ דא א טיל פון אונז וועלכער איז נישט מסכימים אונז שטעלט זיך אנטקעגן דעם, וואס שרײיט אונז ווארנט אונז אן איבער די גאר וויטאגליכע נאכפאלגן אונז וואס פֿרְוּבִּירְט נאך - אפילו יעצט - אונז צוריק צו האלטן פון פאלן און צושמעטערט וווערן.

דער ביטערעד פראבלעם איז נאר, איז כמעט איביג פֿאַרְלִירְן מיר איז דעם פֿאַרְמָעֵסְטְּ קעגן זיך אליענס.

אווי ארום שפֿירְן מיר זיך אינעווינינג צושפליטערט, אונז עס טוט זיך אנטווקילען אין אונז אינס פון די נונגאיווסטּע אונז וויטאגליכטּע געפֿיהָלֶן: אַ צושפֿאַלטְעֵנָע פֿערזענְלִיכְיִיטּ. כאילו ווי עס וואלט וווען געלעבט איז אונז צוּווִי באזונדערע מענטשּן, וואס מען דארף נויטאמאל אוֹרְוִיסְבְּרָעְגָּעָן איז זי זענען פֿוֹנְקְטְּ פֿאַרְקְּעָרְטְּ אַיְינְעָרְ פֿוֹנְגָּעָם צוּווִיטּן.

עס איז נישט איז מיר ווילן פאלן, נאר פֿשׂוֹט איז אונזער רצון נישט צו פאלן האלט נישט אן בשעת וווען עס קומט אן דער "שעת המבחן", דער מינוט וואס מיר וווערן געשטעטלט פֿאַר דעם 'טָעֵסְטְּ'.

די אַנְגָּעָנוּמָעָנוּ צוֹגָאנְגּ פֿוֹן פֿאַרְשְׁטָאַרְקְּן דעם כה הרצון קען העלפֿן אַיְן גַּעֲוִיסְעָ פֿעַלְעָרָ, אַבְּעָרָ עַס זענען דא פֿילְעָ פֿעַלְעָרָ, וואס אַפְּגַּעַזְעָהָן פֿוֹן וּוּיפֿילְ וּוּילְנְסְקְרָאַפְּטָ מִיר ווועלן מאַבְּיִילְזִירְן צו דעם, ווועט עס נאך אלץ נישט העלפֿן אַיְן מִיר ווועלן

דורכפאלן. וויל דער פארקערטער כה הרצון הוואס געפונט זיך אויך אין אונז (די וואס וויל איז מיר זאלן דוקא יא פאלן), ווועט געוואונען. דאס איז דער פארדאקס: מיר מוזן זיך אליאנס געוואונען.

איין צוגאנג וועלכע האט פיל געהאלפן פאר אסאך חברים וועלכע האבן מצליה געווען צו בליבן ריין פאר א לענגערע צייט איז דער פענאמען הוואס ווערט אונגערופן "פארקערט בעולות".

דער ציהל פון דעם איז נישט נאר צו ברעכן דעם כה הרצון, נאר דוקא צו טון פעולות קעגן דעם 'ייך'. קעגן דעם עגאו און דעם זעלבסט-צענטרישטישקייט (דער געדאנקענגן און וועלכען דער מה פון דעם מענטש זעהט זיך אלס די וויכטיגסטע זאך, דער צענטערפונקט פון די בריאה, ארום הוואס אליעס דרייט זיך און צו וואס אליעס דארף זיך צושטעלן) וועלכע טווען פיטערן יעדע סארט באנווצונג מיט לאסט אדעראט סעקס (און איז דער הויפט פראבלעם פון יעדן פון אונז הוואס האט דערגריכט דעם מצב פון אדייקשאן).

דער געדאנק דערפונ איז באמת זיינער פשוט: אפילו וווען אליעס זעהט אויס שטיל און רואיג און די תאהה זעהט זיך בכלל נישט און אויפן הארייזנט, אפילו דעםאלס לייגן מיר ארין כוחות און מיר זענען זיך משתדל צו טון פארשיידענע פעולות דוקא פארקערט ווי מיר וואלט געוואאלט.

דאס קען זיין הילך אנדערהיים, ווי וואשן די געשיר, אויפריאניגן די דירה, אדעראט אפילו ליענען א מעשהילע פאר די קינדער אידערן שלאפען גיין, גיין צו א שייעור, אדעראט סי' וועלכע זאך וואס מיר ווילן יע策ט דוקא נישט טון. איזו ארום טווען מיר זיך צוגעוואוינען צו טווען זאכן, נישט וואס מיר ווילן, נאר וואס מיר דארפנן. וואס איז יע策ט די ריכטיגע זאך צו טאן. און איזו ארום הייבן מיר זיך אן איינהאנדלען א וועג אין לעבן וועלכע איז נישט נאר אויף אונזער דצון און קאנצונטרירט זיך נאר אויף "זיך", נאר עס גיבט אויך אן ארט פאר אנדערע מענטשן אין אונזער לעבן. נישט וווען עס שמעקט אונז, נאר טאקע דעםאלס וווען עס שמעקט אונז דוקא נישט.

אויב ווועלן מיר אבער לאזן די פארקערט בעולות נאר אויף דעםאלס וווען די תאהה קומט אן אויף א באזוק, דאן ווועט שיין זיין צו שפערט און לכארה ווועלן מיר נישט האבן קיין גרויסן ריוח פון דעם.

פונקט ווי בי יעדע אנדערע אויפגאבע, איז דאס פרاكتיצירן, פרעקטיס בלע"ז, זיך איינגעווארינען אין דעם אין די תקופה אידער מיר קומען אין אהיז, קרייטיש וויכטיג, און אין דעם איז דא גאר קלינע אויסזיכטן איז מיר זאלן אויספירן דעם אויפגאבע מיט סוקסעס.

די פארקערטע פועלות זענען די עקסערסיזעס וואס מיר דארפֿן טוֹן אויף צו פארקלענערן אונזער ערַגָּא און צו גײַן דוקא קעגן אונזער ענאאיסטיישער ווילֶן, און דאס וועט אונז העלפֿן איז בעת נסיוֹן וועלֶן מיר זײַן מעַר צוּגְעֻוּאוּינֶט, און מעַר גרייט, צו טוֹן די ענדගילטיג-שׂווערטע פארקערטע פועלה: צו זאגן פֿאַרְן זיך' אַ גרויסן נײַן, אַפִּילוֹ ווען מיר ווילֶן באַמת זיעַר זיעַר שטארק זאגן יאָ.

# די צענטע כל: ניע געווואינההיטן

זין אויסלערנען וווען דער פאל היינט זיך אן, ווי נאר לאסט צינד זיך אן, אונ תינך טווען עפטע א ניע פעהה ווועט העלפֿן טוישן אונדער געווואינההיטן.

א שלעכטע געווואינההיט, אזיוי ווי יעדע געווואינההיט, ווערט איסגעפֿרט ארום פארשידענע אומשטיינדן אונ זאכן וועלכע טוישן זיך ארום אונז, וואס רוב מאל באמדערקן מיר זיין ניטאמאל וויל מיר ליגען נישט צו קיין קאָפּ צו דעם. רוב פון אונז האבן קיינמאָל נישט אַנְאַלְיוֹרֶט אַין וועלכע מצבים מיר פאלן אונ וועלכע שׂווערינגקייטן האבן צוגעברענgett דעם פאל. מיר האבן סתם אזיוי אַנְגַּעַנוּמֵן אַז מיר פאלן וויל מיר קענען נישט ביישטיען דעם נסאין, בשעת וווען פאָקטיש פאלן מיר צוליב פארשידענע אַרטִיגַע סִבּוֹת וועלכע קענען זיין פֿאַרְבּוֹנְדָעָן מיט אונזער שטימונג, פארשידענע זאָן וועלכע דראָקן אויף אונז (ארבעט, פֿאַמְּילִיעַ אַדְ'גַּ), געוויסע ערטרעד געוויסע פעולות (א געוויסע ניעיס וועבּסִיט וּכְדוּ) אַאֲזַוּ.

מיר גיינען נישט אַצְינַד אַוְיסְטָעלָן אַמְּאָפּ פּוֹן אַלְעַ זאָן וועלכע קענען אונז טרייגערן אונ צוּבּוּרְעַנְגָּעָן צוּ פָּאלָן, נאר מיר גיינען פרובּוֹרִין צוּ טוישן די תוצאות דורך זיך אַינְהָאנְדָלָעָן ניע געווואינההיטן.

איין דעם דזיגן כלִי נאר קרייטיש צוּ קענען אַידְעַנְטִיפֿיצִירָן דעם כוּוואָלייעַ פּוֹן לאסט, דעם טרייגער, איין אַירַע פֿרִיעַסְטָעַ שְׁטַאַפְּלָעָן, וויל אַוְיבּ מיר ווּרטָן לענגבּר אונ מיר היינַן זיך שוֹין אַן צוּ באַנוֹצָן מיט לאסט, וועט שוֹין זיין צוּ שׂווער אויפֿצּוּהָרָן. דערפֿאָר לערנוּן מיר זיך אוַיסְ צוּ רְעַאַגְּרִין גְּלִיכִיךְ ווען מיר שְׁפִירָן דעם ערשותן סימַן אוּסְ קומַטְ אַפְּאלָ. אַונְן מיר רְעַאַגְּרִין נִישְׁט מיט אַנְטְּלוֹפִּין אַונְן אוּוּקְשְׁטוּפִּן דעם רְיִיךְ, נאר מיט אַיר אַיְנְטוּשִׁין מיט אַן אַנדְעָרָעָ פֿעַולָה ווועט וועט עַזְעַצְּן דעם געווואינההיטן פּוֹן זיך באַנוֹצָן מיט לאסט.

יעצט טווען מיר זיך נישט פארמעסטן מיט לאסט, מיר פרוביין נישט יע策ט זיך צו צוינינגען נישט צו פאלן. דאס אײַנְצִיגֶסְטָע ווֹאָס דער כלֵי פֿאַרְלָאָנְגָּט אַיז, צו טווען אײַן זיך ווֹאָס מעָן האָט אַפְּגַּעְמָאָכְּט פֿאַרְאָוִיסְ, אָוָן דאס טווען מיר זיך צוינינגען צו טווען פֿאַר יְעָדָן פרִיז.

דאָס אַרְבָּעַט אַזְוִי: מיר טווען באַשְׁלִיכָן אוּיפָךְ אַפְּעָולָה ווֹאָס דאס גִּיט זִין אָונְזָעָר נִיעָר גַּעֲוָאוֹינְהַיִּיט ווֹאָס מִיר וּוּעָלָן פרּוֹבִּירְן זִיךְ אַיְנָה אַנְדָּלְעָן, ווֹאָס דאס גִּיעָן מִיר טווען אַנְשָׁטָאָט לוֹיפָּן צו לאָסְט. לְאַמְּרִיךְ זָאנְג דאס גִּיט זִין לוֹיפָּן פֿאַר צָעָן מִינּוֹת. קַומְעַנְדִּיגָּע מַאל ווֹאָס מִיר גִּיעָן שְׂפִירְן דֵּי לאָסְט כּוֹאַלְיעָ דַּעֲרַנְעַטְעָרְט זִיךְ מַזְוָן מִיר זִיךְ אַנְגָּאָרְטָלְעָן אָוָן זִיךְ אַרוּסְלָאָזְן אוּיפָךְ צָעָן מִינּוֹתִיגָּן גַּעַלוֹף, אֲפִילּוּ אָוִיב נַאֲכָדָעָם גִּיעָן מִיר זִיךְ יָא באָנוֹצָן מִיט לאָסְט אָוָן מִיר גִּיעָן פֿאַלְן.

מִיר טווען זִיךְ נִישְׁט מַתְחִיבָּזְ זִין נִישְׁט צו פֿאַלְן, אַבְּעָר מִיר טווען זִיךְ יָא מַתְחִיבָּזְ זִין נִישְׁט צו פֿאַלְן אַיְדָעָר מִיר גִּיעָן לוֹיפָּן פֿאַר צָעָן מִינּוֹת. (פֿאַרְשְׁטִיטִיט זִיךְ אָז עַס מוֹזְ נִישְׁט זִין דּוֹקָאָ דָּאָס, עַס קָעָן זִין סִיְּ וּוּלְכָעָ פֿעָולָה, אַגְּוּוֹיסְעָ עַקְסָעֶרְסִיְּ, גַּעַמְעָן אַקָּלְטָן שְׁוִיעָר, זָאנְג אַגְּוּוֹיסְעָ סְכוּם קַאְפִּיטְלָעָךְ תְּהִלִּים, לַעֲרָנָעָן אַבְּלָאָט גַּמְרָאָ, אַנְרוֹפָּן אַפְּרַשְׁטָעַנְדָּלְכָּן חַבָּר אָוָן אִים פֿאַרְצִיְּלָן, וּגוֹ').

אוּזִי ווּעָרט אָונְזָעָר פֿאַרְמָעָסְט מִיט לאָסְט פֿילְ גַּרְינְגָּעָר, וּוּילְ מִיר אַרְבָּעַטְן נִישְׁט צו פֿאַרְמִידִין יְעָדָן פָּאָל, מִיר אַרְבָּעַטְן נָאָר אִיר אַפְּצּוֹשְׁטוֹפָן בֵּיזְ נָאָר ווֹאָס מִיר טווען אַגְּוּוֹיסְעָ, גַּעַזְוּנְטָעָ, פֿעָולָה. עַס אַיז פֿילְ גַּרְינְגָּעָר ווּעָן מִיר קַעְנָעָן זִיךְ זָאנְג אָז אָוִיב נָאָר דֵּי פֿעָולָה ווּעָלָן מִיר נָאָר אַלְץ שְׂפִירְן וּוּיְ מַזְוָן, ווּעָלָן מִיר דַּעַמְּאָלָס פֿאַלְן, אַבְּעָר צֻוְּרָשְׁט ווּעָלָן מִיר פרּוֹבִּירְן עַפְּעָס אַנְדָּעָרְשָׁ.

גָּאָר אַפְּט, נָאָכָ'ן אַפְּשָׁטוֹפָן דָּעַם תָּאוֹוָה אָוָן טוֹן עַפְּעָס אַנְדָּעָרְשָׁ, ווּעָרט דַּעַר רִיאַץ שְׁוּאָכָעָר אָוָן מִיר ווּעָרָן באַפְּרִיטִ דַּעַרְפָּוֹן. אַבְּעָר אֲפִילּוּ אַיז דֵּי פֿעָלָר ווֹאָס מִיר פֿאַלְן יָא נָאָכָ'ן טוֹן דֵּי פֿעָולָה, האָבָן מִיר נָאָר גַּעַהָאָט אַגְּרִיסְעָן פֿאַרְדִּינְסְטָ, אַז מִיר האָבָן אַנְגָּעָהוִיבָן טַוִּישָׁן דָּעַם גַּעֲוָאוֹינְהַיִּיט.

אוּבָּיךְ מִיר זַעַנְעָן צַוְּגַּעַוּוֹאַוִּינְטָ צו אַנְטָלְוִיפָּן צו לאָסְט יְעַדְעָס מַאל ווֹאָס מִיר שְׂפִירְן אַבְּיִסְלָ עַמְּאַצְּיַאְנְעַלְעָר דּוֹרָק, ווּעָלָן מִיר יעַצְּט אַנְהִיְבָן אַיְנְצּוֹפִירְן אַ נִּיעָם גַּעֲוָאוֹינְהַיִּיט, אַז יְעַדְעָס מַאל ווֹאָס מִיר שְׂפִירְן דָּעַם דָּאַזְגָּן אַוְמַבָּאַקְוּעַמְעָן גַּעַפְּילָ ווּעָלָן מִיר טוֹן אַט דֵּי פֿעָולָה ווֹאָס קָעָן אָוָן באַפְּרִיטִ אַזְגָּעָן לְוִינְט זִיךְ בְּכָל אָופָן (אַנְשָׁטָאָט לאָסְט ווֹאָס באַפְּרִיט אָוָן טַאָקָעָ מַאְמַעְנְטָאָל, אַבְּעָר פֿאַדְעָרְטָ דַּעַרְנָאָךְ אַ הְוִיכָן פרִיז).

ווײַ מער מיר וועלן שטיין אויף דעם אונ אוייספירן דעם נײַעַם געווואוינהיט, אלס גריינגעָר וועט עס זיין פאר אונז דאס קומענדיגע מאל צו קלוייבּן דעם נײַעַם געווואוינהיט אונשטאָט אויטאַמאָטִישׁ לוַיְפֵן צו לאַסְט.

# די עלעפנעם כל': צוברען דעם אײַזאָמְקִיט

אײַזאָמְקִיט צוּשֶׁמֶעֶט אונַז און פִּירֶט אונַז צוֹ פָּאלֶן נַאֲכָאנָאַנד. חַיזָּק וְהַדְרָכָה צוֹ צּוּבָּרָעָן די אײַזאָמְקִיט און זַיְן אַוְיפְּבוּעַן קַעַגְן דַּעַם נַעֲקְסָטָן פָּאַל. שְׁבָוע

אײַינַס פֿוֹן די שְׁטָעַרְקָסְטָעַ שְׁטָרִיכָן פֿוֹן אָוּנוּזָעַ פְּרָאָבָלָעַם אֵיז אַיְנַזְאָמְקִיט. עַס אֵיז  
קִין שֻׁם וְוַאֲנוּדָעַר נִישְׁתָּחַווּ אָז אַיְן דַּעַם הַיְּנִטְגָּן, טַעַכְנָאַלָּאָגִישָׁן, עַפְאָכָעַ אֵיז דַּעַר  
אַיְנְטָעַרְנָעַט בְּאָנוֹץ פָּאָר לְאָסְט גְּעוּוֹאָרָן אָזָא רַיְזָגָע אַיְנְדוֹסְטְּרִיעַ, וּוּבְאַלְדָּאָס  
טוֹטָע עַרְמָעַגְּלִיכִין אַוְמַעְנְדָלִיכִיעַ מַעְגָּלִיכִיקִיטָן זַיְקָ צֹ בְּאָנוֹצָן מִיטָּ פְּאַרְנָאָגְרָאָפִיעַ אֵיז  
דַּעַם וְוָאָס אַיְנְעָרָזָל וְוָיְסָן דַּעַרְפָּוּן. אַזְוִי בְּלִיבָּן מִיר אַיְבָּעָר מִיטָּ אַרְיִיגָּן לְאָסְט  
פֿוֹן נַעֲגָטְיוּעַ גַּעֲפְּלִין, וְוָאָס אַיְן שְׁפִּיךְ פֿוֹן זַיְיָ גַּעֲפְּוָנָט זַיְקָ דַּאָס אַיְנַזְאָמְקִיט,  
אוֹן וְוַעֲרַת נַאֲכָעַפְּאַלְגָּט דַּוְרָךְ בּוּשָׁה, שָׁוֹלְד אָוָן חַרְתָּה גַּעֲפְּיָהָלָן, אוֹן דַּאָס אַלְעָס  
אַיְנָאַיְנָעָם בְּאַשְׁאָפָּט אַיְן דַּעַם מַעֲנְטָשָׁ דַּעַר שְׁרָעַקְלִיכָּעָר גַּעֲפִילָעַ פֿוֹן אַצְוּיְילְטָעַר  
פְּעַרְזָעַנְלִיכִיקִיטָן.

אַיְן מִינּוֹת, וְוַעֲרַב בֵּין אֵיךְ? אֵיז דַּעַר אַמְתָּעָר אֵיךְ דַּעַר וְוָאָס יְעַדְעַר קָעָן אַינְדָּרוֹיסָן,  
אַדְעַר אֵיז גָּאָר דַּעַר אַמְתָּעָר אֵיךְ דַּעַר שְׁוֹאָכְלִינְג וְוָאָס פְּאַרְלִירָט יְעַדְעַס בְּרַעְקָל  
קָאַנְטָרָאָל וְוָעָן עַר זִיצְטָ קַעַגְן אַיְבָּעָר אַקְאַמְפִּוְוטָעָר אָוָן וְוַעֲרַת גַּעַנְצִילִיךְ פְּאַרְזָוְנָקָעָן  
אֵין לְאָסְט.

אוֹן דַּאָס אֵיז אַמְתָּה פְּאָר יְעַדְעַן אַיְנָאַעָם פֿוֹן אָוֹנוֹ וְוָאָס מוֹטְשָׁעָט זַיְקָ אָוִיף סִי וּוּעַלְכָן  
לְעוּוּלָ, צֹוֹ עַר אֵיז פְּאַרְהִיְרָאָט אַדְעַר אַבְּחוֹר, יְוָנָג אַדְעַר אַלְטָ. מִיר אַלְעַ לְעַבָּן מִיטָּ  
די גַּעַדְאָנָקָעָן וּוּעַלְכָעָ פְּאַרְפָּאָלָגָן אָוֹנוֹ כַּסְדָּר אֹז מִיר זַעַנָּעָן דַּי אַיְנְצִיגְסָטָעָ אֵין דַּעַר  
וּוּעַלְט וּוּעַלְכָעָ זַעַנָּעָן אַזְוִי נִידְרִיךְ גַּעַפְּאָלָן, צִיטָעַרְנְדִּיךְ אֹז וּוּעָן אָוָן אַוְיבָּ מִיר וּוּעַלְן  
גַּעַכְאָפָּט וּוּרְעַן וּוּעַט קִינְגָּעָר מַעַר נִישְׁתָּה וּוּעַלְן הַאֲבָן קִין שִׁיכָּוֹת מִיטָּ אָוֹנוֹ, אוֹן דַּעַר  
אַיְנַזְאָמְקִיט, אַלְעַמָּאָל זַעַנָּעָן מִיר אַיְנָזָם.

ווען מיר וואלטן נאר געקבנט דורךברעכн דעם מויער פון אינזאמקיט אונ זיך בעפנען פאר אנדערע מענטשן וואס וועלן אונז פארשטיין, ווען מיר וואלטן נאר געקבנט דערצילן פאר אן אמת'ן חבר אייבער אונזערע שועעריגקיטן, וואלט דער רייש פון די תאה אונ דער קראפט וואס דאס האט אייבער אונז, פיל אפגעשוואכט געווארן.

ווען דאס וועט נישט זיין מער איז שרעקליכע סוד וואס מען מויז באהאלטן, ווען מיר וועלן זיך באפריען פון די קיטין פון שרעק אונ אינזאמקיט, וועט דער תאה אויטאמאייש נישט זיין איזוי שטארק אונ מעכטיג, ווילע עס וועט פארלירן דעם באהאלטנקייט וועלכער גיט אים דער אויסקוק פון דעם שרעקדיגן, פארבאתענעם סוד וואס איז שרעקליכעד פון סיי וועלכע אנדערע זיך.

אבער וויאזוי קענען מיר פארצילן אזעלכע זאכן פאר אנדערע מענטשן? אסאך מענטשן צוישן אונז האבן געזאגט איז זיי וועלן ליבערשט שטארבן ווי אידער זיך ארינצוליגן אין איז סכהן פון ליידן די בושות אונ קאנסעקווענצן פון פארצילן פאר אנדערע מענטשן.

אונזער גוטער בשורה פאר איז היינט איז, איז דער ערפאַרונג פון די וואס האבן דאס שוין געטן וויאזט אויף איז עס איז דא א וועג פטור צו ווערן פון דעם ריזיגן סוד, אן דארפֿן פארלירן אונזער לעבן, אונזער כבוד אונזער פאמיליע אא"ו.

ערשטענס איז וויכטיג צו געדענקען איז איז טרייט טוט מען נישט איבערגעאילט, נאר נאץ זיך ערנטס איבערקלערן אונ אפועגן יעדן פרט דערפון, עס איז ראטזאם זיך איבערצורדען מיט אונז פאר דעם. איז סארט אנטפלעונג, אויב עס ווערט געמאכט נישט ריכטיג, אדער פאר דעם נישט ריכטיג מענטshan, נישט נאר וואס עס וועט נישט דערגרייבן זיין ציהל, נאר עס קען זיינער מעגליך שטארק שאטן.

דאס בעסטע איז אויב מיר קענען דאס פארצילן פאר אן אנדערן מענטש וועלכער פארמעסט זיך אליענס מיט דעם זעלבן סארט פראבלעם, איזוי ארום וועלן מיר האבן מיט זיך א מענטש וועלכער פארשטייט אונ קען אונז אורייסהעלפֿן (אנשטאָט די מענטשן וועלכע פארשטייען טאקע נישט דעם פראבלעם אונ קענען זיך אויסדרוקן זיינער נישט ריכטיג), וואס וועט היטן אויף אונזער סוד, ווילע ער איז דאץ אינעם זעלבן שיפ ווי אונז. רבנים, מדריכים אונ נאנטער חברים קענען אויך זיין צוגעפאָט צו דעם, אויב מיר פארלאָזן זיך אויף זיי איז זיי וועלן נישט פארצילן אונ איז זיך וועלן אונז פארשטיין. (אבער עס איז וויכטיג צו וויסן איז

אַפְּילוּ בֵּי זִי מַאכְט זִיךְ זַיִעַר אָפְט אוּ זַיִי פַּאֲרַשְׁתִּיְיָעַן נִישְׁט, אֹן וּוַיִּסְן נִישְׁט דַעַם  
וּוַיכְטִיגְקִיעַט פֿוֹן הַאלְטַן דַעַם סָוד).

אֹן נָאָך אַיִּין טִיפְ צָום שְׁלָוָס: דַעַר שְׁדַעַק פֿוֹן גַּעַכְאָפְט וּוַעֲרַן הָאָט אָנוֹן נִישְׁט  
צְוֹרִיק גַּעַהְאַלְטַן פֿוֹן פָּאָלַן. אֹן כָּאַטְשׁ מִיר זַעַנְעַן אַלְעַמְּאָל גַּעַוְעַן זַיְכָּעָר אוּ מִיד  
וּוְעַלְן קִינְמָאָל נִישְׁט גַּעַכְאָפְט וּוַעֲרַן, אַיִּז אֶבְעָר דַעַר וּוַיְתָאָגְלִיכְעָר מַצְיָּוֹת נִישְׁט  
אוֹזִי, אֹן גַּאֲר אַסְאָך זַעַנְעַן יָא גַּעַכְאָפְט גַּעַוְוָאָרָן אֹן גַּעַלְיִיטַן די בִּיטְעָרָע נַאֲכְפָּאַלְגָּן.  
דַעַרְפָּאָר דַרְפָּן מִיר זִיךְ אַלְיִינְסַ פְּרָעָגַן: וּוָאָס אַיִּז בַּעֲסָעָר, אוּ מִיר זָאָלַן גַּעַכְאָפְט  
וּוַעֲרַן בְּשֻׁעַת מִיר הַאלְטַן אַיִּן מִיטַּן אַמְּיאָוָס'עָר נַפְּילָה, אַדְעָר אוּ מִיר זָאָלַן זִיךְ  
אַלְיִינְס אַוְיְפְּדָעָקַן דַּוְרְכִּין זַוְכָּן הַילְּפָן? יָא, בִּיְדָע וּוּעָגָן הַאֲבָן זִיךְ זַיִעַרְעַע סְכָנוֹת,  
אֶבְעָר דַעַר בְּחִירָה לִיגְט אַיִּין אַוְנְזָעָרָע הַעֲנָט.

# די צוועלפטע כל': דרייסדייגע שטייען

טרעפן א פארטורייליכן מענטש מיט ווועמען זיך דורךורען און פון ווועמען צו  
באקומען שטייען קען זיין א גראיסער הילך, א מײער קעגן די קומענדיגע נפילה.

די דזיגע כל' גייט מיט איין שריט וווײַטער ווי די פֿרײַדְרִיךְגָּע, אַין די כְּלֵי פֿרְוּבִּירְן  
מיר וווײַטער צו צוּבָּרְעָכְנָן אָנוֹזָעָר צוּים פָּוּן אַינְזָאַמְּקִיט אָונְ טְרָעָפָן אָמעְנָטָשׁ ווּאָס  
וועַט אָנוֹזָאַפָּרְשְׁטִינְן. אָזֶן ווִי אַין די פֿרײַדְרִיךְגָּע כְּלֵי, דָּאָרְפָּהָן מִיר זִיךְ דָּא אַוְיךְ זַיְעָד  
גּוֹט דּוֹרְכְּטְּרָאַכְּטָן אַיְדָעָר מִיר גַּיְעָן אָוִיסְקְּלִיבָּן דָּעַם רִיכְתִּיגְן קָאַנְדִּידָאָט פָּאָר  
אָנוֹזָאַפָּרְשְׁטִינְן וּוְילְ מַעַן רַעַדְטָ דָּא פָּוּן זַיְעָד אָפָּרְטְּרָוְילְיכָּעָמִיסְיָע פָּוּן אָנוֹזָעָר זַיְעָט. מִיר  
מוֹזָן זָוָן אַיְנָעָר ווּאָס וועַט אָנוֹזָאַפָּרְשְׁטִינְן אָונְ שְׂטִיצְנָן, נִישְׁתָּאַיְנָעָר ווּאָס וועַט  
נִישְׁתָּאַפָּרְשְׁטִינְן אָונְ מַעְגָּלִיךְ גָּאָר קָרִיטִיקִירְן.

ווּאָס מִיר זָוָן בְּעַצְמָן, אַיְזָן נָאָךְ אָמעְנָטָשׁ ווּאָס עַר זָאָל זִיין אָשְׁוֹתָחָ אָינְ אָנוֹזָעָר  
רַיְעָז. דָּאָס קָעָן זִיין אָחָבָר ווּאָס פָּאַרְמָעָסְטָ זִיךְ אַלְיִינְסָ מִיטָּ אָעַנְלִיכְבָּעָ פְּרָאַבְּלָעָם,  
אַדְעָר אַפְּיָלוּ אַיְנָעָר ווּאָס האָט נִישְׁתָּאַלְיִינְסָ דָּעַם פְּרָאַבְּלָעָם, אַבְּעָר עַד פָּאַרְשְׁטִינְן  
אָנוֹזָן "איַזְגְּרִיטְטָ" אָנוֹזָן צָו בְּאַגְּלִילִיטָן אַיְזָן דָּעַם פְּרָאַצְעָדוֹר.

אַיְזָן דָּעַם יַעֲצִטְיָגָן פָּאַזְעָ זָוָן מִיר נִישְׁתָּאַפְּסִיכָּאלָגָג וּוּלְכָבָעָר זָאָל אָנוֹזָן הַעַלְפָּן,  
אָונְ נִישְׁתָּאַקְּיָין רָבָּ וּוּלְכָבָעָר ווּעַט אָנוֹזָן לְעַרְנָעָן וּוּתְשֻׁוְּבָה צָו טָאָן, מִיר זָוָן נָאָר די  
שְׂטִיצְעָ אָונְ פָּאַרְשְׁטָאָנְדָן ווּאָס פָּעַלְתָּ אָנוֹזָן אָזְוִי שְׁטָאָרָק אָוִוָּס.

וּוְיִעַס שְׂטָעַלְטָ זִיךְ אַרְוִוִּסָּ פָּוּן די עַרְצִיְּלִוְנְגָּעָן פָּוּן פִּילְעָ יְוָגְּנְטְּלִיכָּעָ, אַיְזָן אַיְינְסָ פָּוּן  
די זָאָן וּוּלְכָבָעָהָט זִיךְ דָּאָס מְעַרְסְטָעָ גַּעַשְׁטוֹפָט זִיךְ צָו בְּאָנוֹצָן, מַעַר וּוּסִיָּה  
וּוּאָס, אַפְּיָלוּ ווּוּעַן עַס האָט זִיךְ נָאָךְ גַּעַרְעָדָטָ פָּוּן גַּעַצְיִילְטָעָ נְפִילָות, ווּאָס אָזְוִי פִּילְעָ  
אַנְדָּעָרָעָ פָּאַרְמָעָסְטָן זִיךְ מִיטָּ דָּעַם, אַיְזָן גַּעַוּוֹעָן דָּעַר גַּעַפְּיָהָל אָזְ קִינָעָר פָּאַרְשְׁטִינְן  
זִיךְ נִישְׁתָּאַפְּסִיכָּאלָגָג וּוּלְכָבָעָר גַּעַפְּיָהָל גַּעַפְּיָהָל אָזְ קִינָעָר שְׂטִיצְעָ.

ווען מיר זענען אלין, מיט אונזערע נונגאטייעווע געפיהלן און אונזערע געדאנקען איבער פאלן, און קיין מעגליכקייט דאס צו פארצ'ילן פאר קייןעם צוליב דעם חד איז מען וועט אונז נישט פארשטיין, קומען מיר צוריק איז מאל און נאכאמאל זיך צו באנווץן מיט לאסט, וויל דארטן געפונען מיר פארשטאנד און שטיצע, קטש פאלשע. און איזי דרייט זיך דער כיישוף ראד ארום און ארום.

ווען מיר וואלטן ווען נאר געהאט איינעם פאר וועמען מיר קענען דערצ'ילן, ווען מיר זאלן ווען באקומווען שטיצע און פארשטאנד טראץ אונזערע נפילות, איז זיעער מעגליך איז מיר וואלט זיך אלינס געקענט מקבל זיין פיל גראנגער, און זיך פיל בעסעד געקענט פארמעסטן מיט די נפילות. אן דעם וואס פון א פאל זאל ווערן אן איינפאַל (א חורבה).

איידער מיר גייען אויסקלויבן דעם מענטשן מיט וועמען מיר וועלן זיך דורךרען און בעטן פון אים שטיצע, דארפֿן מיר ארײַנְלִיגָּן אַסָּאָךְ מְחַשְּׁבָּה אֵין דעם און דאס נישט טוֹן אַיְבָּעָרְגָּעָאִילְטְּ, סְפָּעָצְּיָעְלְטְּ אָוִיבְּ מֵירְ הַאֲבָּןְ נִישְׁתְּ קִיְּעָןְ עַרְפָּאָרְגָּעָןְ מִיטְ אַוִּיסְקָּלוֹבִּיןְ מְעַנְּטָשְׁןְ וּוֹאָסְ מְעַנְּטָשְׁןְ קָעָןְ זִיךְ פֶּאָרְלָאָזְןְ אָוִיפְּ זַיְּ. אַרְיִינְגָּעָמָּןְ אֵין אַונְזָעָרְ פֶּאָרְמָעָסְטְּ דַּעַםְ נִישְׁטְ-רִיכְטִיגְּןְ מְעַנְּטָשְׁןְ קָעָןְ גָּאָרְ שְׁטָאָרְקְ שְׁעַדְיִגְּןְ, צְוָמָאָלְ קָעָןְ זִיךְ מְאָכָּןְ אֵיזְ מִירְ פֶּאָרְצִילְןְ פָּאָרְ אַיְינְעָםְ וּוֹאָסְ וּוּעָרְטְּ שְׁפָעְטָעְרְ אַשְׁלָעְכָּטָעְרְ חַבְּרָ". דערפֿאָר אַיְזָןְ רָאָזָאָםְ צָוְ אַוִּיסְצּוּקָּלוֹבִּיןְ אַרְיכְּגָּעָרְ מְחַנְּקָרְ, אַדְעָרְ אַןְ אַנְדָּעָרְ דַּעַםְ וּוֹאָסְ מִירְ זַעַנְעָןְ זַיְכָּעָרְ אַןְ אַיְבָּעָרְצִיגְּנְטְּ אַזְ עַדְ וּוּעָטְ אַונְזְ הַעֲלָפְּןְ.

ווען מיר טרעפען דעם מענטשן וואס מיר זוכן, וועלן מיר אים דערצ'ילן דעם פראבלעם וואס מיר האבן און מיר בעטן הילף פון אים. דאס קומענדייגע מאל וואס מיר שפֿירְן זִיךְ אַטְאָקְרִיטְטְ פָּוֹןְ לִיְדִיגְּקִיְּטְ אַדְעָרְ וּוּעָןְ דָּעָרְ כּוֹאָלִיעְ פָּוֹןְ לְאָסְטְּ פֶּאָרְפָּלִיצְיָעְטְּ אַונְזָןְ, וּוּלְעָןְ מִירְ זִיךְ פֶּאָרְבּוֹנְדְּןְ מִיטְ אַיְםְ אַזְעָמָאָלְ דַּעַםְ דַּעַםְ זִיךְ גַּיְעָןְ אַרְיבָּעָרְ. בְּדַרְךְ כָּלְ וּוּלְעָןְ מִירְ נִישְׁתְּ דָרְפּֿןְ מַעַרְ וּוּיְ אַפְּאָרְשָׁטָאָנְדִּיגְּעָ אַוְיָעָרְ אַדְעָרְ שְׁטָילְעָןְ חַיּוֹקְ.

אַבְּעָרְ אַפְּילְוְ אָוִיבְּ מֵירְ הַאֲבָּןְ זִיךְ נִישְׁתְּ פֶּאָרְבּוֹנְדְּןְ אַיְדָעָרְןְ פָּאָלְ, אַדְעָרְ אַזְ מִירְ הַאֲבָּןְ זִיךְ יָאָ פֶּאָרְבּוֹנְדְּןְ אַונְזָעָנְ דָּאָקְ גַּעֲפָאָלְןְ, וּוּלְעָןְ מִירְ זִיךְ נַאֲכָמָאָלְ פֶּאָרְבּוֹנְדְּןְ מִיטְ אַיְםְ נַאֲקָדְ דַּעַםְ פָּאָלְ. מִירְ וּוּלְעָןְ אַיְםְ פֶּאָרְצִילְןְ אַיְבָּעָרְ דַּעַםְ שְׁוּוֹרָעָןְ פֶּאָרְמָעָסְטְּ, אָוִיפְּ דַּעַםְ פָּאָלְ אַונְזָעָנְ וּוּיְטָאָגְ וּוּלְכָעְ קַוְמָתְ נַאֲקָדְ דַּעַםְ. עַסְ קָעָןְ זִיךְ אַזְ מִירְ וּוּלְעָןְ זִיךְ שְׁעַמְעָןְ אַונְזָעָנְ שְׁוֹלְדְ גַּעֲפָיְהָלְןְ, אַבְּעָרְ דָּאָקְ וּוּלְעָןְ מִירְ זִיךְ

שטיירקן און זיך פארבונדן מיט אים, טאכע כדי ארויסצונגעמען דעם שטאך פון דעם פאל און צו פראביברין גיין וויטער.

אויב עס וועט זיין א דרייסנדיגער וואס וועט אונז אונטערהאלטן און אונז פארשטיען, וועט עס פיל גריינגער מאכן פאר אונז אליאנס זיך מקבל צו זיין און גרייט זיין צו גיין וויטער אנטאט ארטינפאלן אין זעלbst רחמנות. אנטאט איןזינקען אין דעם בלאטע פון זעלbst רחמנות און זיך כסדר פראהאלטן, וועלן מיר שפирן מיטלייד און פארשטאנד.

מיר זוכן נישט איז איינער זאל אונז זאגן איז עס איז אקיי אויב מען פאלט, און אודאי זוכן מיר נישט איז מען זאל אונז זאגן ווי שרעקליך עס איז (דאס קענען מיר בעסער), מיר זוכן איז מען זאל אונז מקבל זיין, מען זאל פארשטיען וואס מיר גייען אריבער און מען זאל אונז געבן חייזוק און שטיצע וויטער צו גיין און זיך פארמעסטן.

# די דרייצנצע נלי: קובלות, שבועות און נדרים

שבועות און נדרים קענען צומאל זיין א גוטער בי הילך זיין ארוייסצודעהן פון דעם פלאנטער. אבער עס מוז געמאכט וווערן ריכטיג, און מיט די ריכטיגע תנאים.

לייג צו קאפא: דער דזיגער כלי קען זיין גאר א גרויסער הילך, אבער עס קען אויך זיין גאר מסוכן און וויאטאנגליך. עס ווונדט זיך צו מען נוצט עס ריכטיג און מיט שכט, אדער מען נוצט עס איבערגעאיילט און און קיין אחריות. דעריבער זאלסטו זיך קיינמאל נישט באנווץן מיט דעם כלי גלייך נאך א פאל וווען דו ביסט פארדווייטאגט און מיאוש, נאר דוקא נאכַן ווארטן אביסל אויף א צייט וווען דו האסט מער ישוב הדעת. און אפילו דעמאלס זאלסטו זיך נאר באנווץן מיט דעם אויב דו האסט גוט איבערגעטראקט דעם גאנצן עניין.

ニישט קיין חילוק צו עס איז א שבואה, א קבלה אדער א נדר. קיין איינס פון די איז נישט געמאכט געווארטן זיך צו באנווץן איז מיר זאלן מער קיינמאל נישט דורכפאלן. מיר גייען נישט שווערדן איז מיר גייען בלײַבן רײַן אונזער גאנצע לעבן, מיר גייען נישט מאכַן א נדר איז מיר גייען מער קיינמאל נישט דורכפאלן און מיר גייען נישט מאכַן א קבלה צו געבן א גרויסע סכום געלט פאר צדקה אויב מיר גייען אמאל איז אונזער לעבן פאלן. אויב איז דאס דער וועג וויאזוי מיר גייען זיך באנווץן מיט דעם, איז נישט דא קיין שום אויסזיכט איז מיר זאלן מצליח זיין. אונשטאט דעם וועלן מיר זיין נאך מער אנטוישט און פארביבערט, איז נישט נאר זענען מיר געפאלן, נאר מיר האבן נאך עובר געוווען אויף דעם גאר האבן איסור פון א פאלשע שבואה.

און דאס איז דערפאר וויליל די תאהה קען צומאל זיין זיינער זיינער שטארק, שטערקער אפילו פון אונזער מורה - און אונזער שטערקסטער ווילץ - נישט עופר צו זיין אויף איז הארבע עבריה ווי שוערן פאלש.

נאר וואס יא? מיר קענען זיך באנווץן מיט דעם צו באפערסטיגן אונזערע גדרים. מיר קומען פון דעם שטאנדפונקט או מיר ווילן חיליה נישט עובר זיין אויף אונזער שבועה און דער איסור פון שבועת שוא אייז זיינער הארב בי אונז. דערפאר קענען מיר זיך באנווץן מיט א שבועה זיך אroiיסצוהעלפֿן אין אונזער פארמעסט מיט די תואה.

פון דעם ערפארונג פון פילע וואס האבן דאס פראביברט שטעלט זיך אויס איז דער בעסטער וועג זיך צו באנווץן מיט דעם קלֵי אייז, עס צאמצושטעלן מיט די צענטע קלֵי.

למשל: לאמיר זאגן איז מיר האבן געמאכט א קבלה איז אידייער מיר פאלן מוזן מיר לויפֿן פאר צען מינוט, אבער למעשה, וווען עס קומט דערציו און דער תואה כאפט אונז און, טווען מיר נישט מקיים זיין אונזער קבלה נאר מיר פאלן, און צו לויפֿן פריער פאר צען מינוט. אין דעם פאל גיינען מיר נישט מאכן א שבועה איז מיר גיינען נישט פאלן, נאר מיר גיינען שווערן איז מיר גיינען נישט פאלן אידייער מיר גיינען לויפֿן פאר צען מינוט. (דאס הייסט, אידייער מיר גיינען מקיים זיין אונזער קבלה, נישט קיין חילוק וואס דער קבלה אייז, צו לויפֿן, צו לערדען א בלאט גمراא, זאגן א געוויסן סכום קאפאיטלעך תהילים, וואס אימער מיר האבן אפגעמאכט).

אויף דעם אופֿן אייז דא פיל מעד שאנסן איז דער שבועה זאל העלפֿן, וויליל עס רעדט זיך דאך נישט פון א געראנגל פון א שבועה אקעגן די תואה זעלבסט, נאר פון א פראבלעם פון גיין לויפֿן פאר צען מינוט אדער עובר זיין אויף א שבועה.

עס אייז אבער זיינער וויכטיג איז דער שבועה זאל זיין זיינער ספעציפיש און אויך זאל עס זיין באגרעניצט צו א געוויסער צייט (אוודאי אייז נאך אלֶץ דער ציחל מהדש צו זיין דעם שבועה נאך די באשטייטט צייט). דאס ווועט אונז צוריק האלטן פון ארײנפֿאלן אין פראבלעמען וועלכּו וועלצּו נאר ערגרער מאכן און ארפאוועגן אויף אונזער געוויסן וואס דאס ווועט אונז נאר שלעפֿן טיפער ארפא.

עס זענען דא פארשידענע סארטן נדרים און שבועות און עס אייז זיינער וויכטיג צו טרעפן דעם ריכטיגן נוסח וואס אייז צוגעפאסט פאר דיין יעוצטיגן מצבּ, כדי איז דו זאלסט טאקע באקומווען דעם גרעטען תועלת פון דעם, און נישט איז דו זאלסט זיך חיליה סתם פארהאנקערן מיט א פראבלעמאטישער שבועה, אדער מיט א הבטהה אויף עפֿעס וואס דו קענסט נישט איינהאלטן.

פָּאָר דַּעַם אֵיזֶׁ זִיעָר ווַיְכֹתֵג אֹזֶׁ דַּו זָלֶסֶט טַיעָפֶר אֲרִינְטְּרָאָכֶטֶן אַיְידָעֶר דַּו נֻעְמָסֶט  
דַּעַם דָּאוֹזָגֶן שְׁרִיטֶת, אָוָן אָזְׁוִי אָוִיךֶ אֵיזֶׁ ווַיְכֹתֵג צֹו לַיְעַנְעַן דַּעַם קָוּמָעָנְדִּיגֶן בַּיְשָׁפֵילֶל.  
צָוְלִיב דַּעַם הָרְבָּקִיֶּת פָּוָן דַּעַם גָּאנְצָן עֲנֵנִין פָּוָן אַשְׁבוּעָה אַדְעָר אַנְדָּר, אָוָן צָוְלִיב  
דַּעַם וּסְעַם אֵיזֶׁ אַקְאַמְּפָלְצִירְטָעֶר עֲנֵנִין אֵיזֶׁ ווַיְכֹתֵג צֹו לַיְעַנְעַן בֵּין סֻופֶּ אַיְידָעֶר  
מִיר בָּאַשְׁלִיסֶן זִיךְ צֹו בָּאַנוֹצָן מַיטֶּ דַּעַם דָּאוֹזָגֶן כֶּלֶ.

ווען עס קומט צו א שבואה אדרער א נדר קען יעדער קליענער טויש אין דעם לשון גורם זיין א שינוי אין דעם גאנצן שבואה און צוברענגןען שוערטע הלכה'דייגע שאלות און פראבלמען, דערפֿאָר איז זיינְר וויכטיג אוּ מען זאל נישט אל'ינְס מחליט זיין אויפֿ דעם לשון פֿון דעם שבואה נאר מען זאל זיך צוערטש אדורכראדען מיט איינעם וועלכער האט שווין ערפאָרונג אין דעם עניין.

אין "הית דינע אויגן" האט זיך אונגעזאמעלט אסאר ערפפארונג במשך די יארן, פון מערערעה חברים וועלכע האבן זיך באנווצט מיט דעם מיטל אונז מיר וועלן עס זיער גערן מיטטיילן מיט אייך. איר זעוט העפליך אינגעלאדעתן זיך צו פארובונדן מיט אונז אויף [gabbai@guardyoureyes.org](mailto:gabbai@guardyoureyes.org) (אנאanimuraheit, פארשטייט זיך) אונז מיר וועלן אייך העלפן אנקומען צו א נסח וואס ווועט זיין סיי אויסגעעהאלטן אונז סיי אויף אן אויפן וואס ווועט אייך העלפן, ווי איידער אייך אריינפידן אין פרישע פראבלעמען.

мир וועלן איך דא געבען אַבִּישְׁפֵּל פָּוֹן אַכְּלִילְוִיתְּ-דִּיגְעָר שְׁבוּעָה וְאָס אַיר קָעָונֶט נָצְנָץ אֲזֹוי וּוּי עַס אִיז אַדְעָר קָעָונֶט אַיר עַס אַרְוּם טָוִישָׁן לוּיט אַיְיעָר גַּעֲבָרוֹיךְ:  
אַיך שׂוּעָר אָז בֵּין (פִּיל אַרְיִין דָּעַם טָאג אָזָן אַפְּשָׁר אַוְיכְּ דָּעַם שְׁעָה), אַוְיכְּ אַיך וּוּעָל  
פָּאָלוֹן, לוּיט דִּי פָּאָלְגָּעָנְדָע תְּנָאִים:

1. איק וועל מוציא זרע לבטלה זין בכוננה וווען איך בין געהעריג אוייף; 2. איך וועל קויפן פארנאגראפיע, געדראקטע אדער דיזשיטעל (מאגאזינען אדער ווידיאוס וכדו); 3. איך וועל במקוון ארויפיגיין אויף פארנאגראפישׂ וועבסטיטס, פארומס, טשעת סייטס, (פאר בילדער, מאלעררייען, קארטונס, ווידיאו קליפס, אודיא אדער ערטאַתישׂ (erotic) ליען מאטראַיל, און איך וועל קווקן, ליינענען אדער זיך צוהערן צו די זאָקן פאר מער ווי אַהֲלָבָעּ מִינּוֹת; אַרְיִינְגֶּרֶעֶכֶן בילדער אדער סערוויסעס פון דעריטינג סייטס; 4. איך וועל זיך באָנוֹצָן, מיט, אדער זוכן אַנְגְּלִינְן סיִי וועלכע אנדערע סעקסשוועל סערוויסעס.

דעםאלס, אויב אין די צוויי שעה אידער דעם פאל האב איך זיך פארבוונדן מיט איינעם פון די חברים אין "היט דינגע אוגן" און איך האב גערעדט אויפן טעלעפאנט מיט איינעם און איך האב אים פארצ'ילט וואס איך וויל טונ, און איך האב אויך מקיים געוען מיין קבלה פון 10 KapoorTELUR תהלים, דעםאלס וועל איך בייז ואיך געבן 50 דאלער פאר צדקה. אויב איז עס שבת אדער יומ טוב דארף איך נישט רופן אויפן טעלעפאנט.

אויב אבער איך האב נישט געטונג די אויבנדערמאנטע דריי זאכן (אדער צוויי זאכן) אום שבת אדער יומ טוב) אין די צוויי שעה אידער איך בין געפאלן, דעםאלס מוז איך געבן בייז ואיך 150 דאלער פאר צדקה.

אויב איך וועל מזון באצאלן דעם קנס פון 50 דאלער מעיר ווי דריי מאל אין דעם באשטיימן צייט וואס איך האב באשטיימט פאר דעם שבואה, ווערט די שבואה אויטאמאטיש בטל פון יענע רגע און וויטער. אויב מאכט זיך און איך מזון באצאלן דעם גרייסן קנס פון 150 דאלער אפילו נאר איני מאל אין דעם באשטיימן צייט וואס איך האב באשטיימט פאר דעם שבואה, ווערט דער שבואה בטל פון יענע רגע און וויטער.

אויב בין איך געפאלן און איך האב נישט געדענקט איז איך האב געמאכט דעם שבואה, אדער אויב איך האב פארגעסן א טיל פון דעם שבואה, דעםאלס מוז איך נאר באצאלן 50 דאלער קנס. אויב בין איך באנט ובחטמיים נישט זיכער אויך בין געפאלן, דעםאלס דארף איך נישט באצאלן קיין שום קנס.

אויב איך בין נישט זיכער, און איך בין מסופק אין סיי וועלכען פרט פון דעם שבואה, געב איך איבער דעם כה און דעם רעכט פאר א מענטש פון "היט דינגע אוגן" אויסצוהערן און מחליט זיין לoit זיין שיקול הדעת.

# די פערצנטע כלֵי: אונזער פארום

אונזער פארום איז אוצר פון הילך און ריקאואר. נצט דאס צו בויען א הייליגן קשור מיט חברים מקשייבים, בקד זיך צוזאמען אroiיסצוזעהן פון דעם צרה.

אין טיל פון די פרייערדיגע כלים האבן מיר גערעדט איבער דעם פראבלעム פון איינזאמקיט און דער וויכטיגקייט פון זיך עפנען פאר נאך א מענטש. צומאל איז גענוג זיך צו עפנען פאר איז מענטש וואס ער זאל וויסן אונגעראט מצב, וואס מיר זאלן זיך קענען פארבענדן מיט אים אין א שועערער מינוט און דאס ווועט אונז העלפן זיך קענען פארמעסטן מיט א כוואלייע פון לאסט און אroiיסקומען פון דעם בשלום, אבער צומאל איז דאס נישט גענוג.

פאר טיל פון אונז האט זיך אויסגעפעטלט מער פון דעם צו קענען אroiיסקורייכן פון דעם כיישוף רדאד פון פאלן-חרטה-שולד געפיהלן-בוושה-און ווידער פאלן. צומאל פעעלט זיך אויס א קשר מיט א ברײטערן ציבור פארשטאנדייגע מענטשן. אבער נישט סתם פארשטאנדייגע מענטשן, נאר דוקא אועלכע וועלכע פלאגן זיך מיט דעם זעלבן פראבלעם ווי אונז. אועלכע וועלכע גייען אדורך דאס וואס מיד גייען אדורך.

מיר דארפֿן האבן מענטשן וועלכע וועלכע הערן וואס מיר גייען ארייבער און זיי וועלן וואסן פונקטליך וואס מיר שפירן; נישט מענטשן וואס וועלן זאגן: נו, טו עס נישט, אדעָר: הער אויף. און אפֿילו נישט מענטשן וואס וועלן סתם איזוי האבן מיטלייד. ניין, מיר דארפֿן אועלכע מענטשן וואס קענען זיך אליאנס טרעפֿן אין דעם פראבלעם, אין דעם רייז, אין דעם קאמפֿף: איך וויל יא, אבער איך וויל נישט. זיי וועלן וויסן פונקטליך וואס מיר גייען ארייבער און זיי וועלן אונז קענען דערצ'ילן וואס זיי גייען ארייבער וווען זיי געפונגען זיך איז אוא מצב.

טאקו פאר דעם סיבת איז געמאכט געוווארן דער פארום פון "היט דיינע אויגן".  
דאס איז א פלאץ ווי מיר קענען ליאנער די פארמעסטן וואס אנדרע  
מענטשן גייען ארייבער, מיר קענען מיטטיילן מיט אנדרע וואס מיר גייען ארייבער,  
מיר קענען בעטן שטיצע, באקומען הילפ, אראפנעםין דעם עלול פון די בושה און  
שולד געפילג, און די חשוב'סטע פון אלעמען, באקומען האפעונונג.

ווען מיר זען ווי אנדרע חברים פארמעסטן זיך מיט די זעלבע טארט  
שוערגיקיטן ווי אונז, הייבן מיר אן זיך צו שעמען וויניגער און צו פארשטיין  
בעסער אונזער מצב. ווען מיר זען ווי אנדרע מענטשן וועלכע זענען געוווען  
אין דעם זעלבן מצב ווי אונז, און אפשר אפילו ערגדער, און היינט זענען זיין אין א  
גוטן מצב, זען מיר איז עס איז באמת דא האפעונונג און א מיגליקיט צו טוישן  
דען מצב.

עס איז וויכטיג צו באטאנען איז אין דעם פארום זענען פארהאן פילע חברים,  
וועלכע טוען זיך פארמעסטן מיט דעם פראבלען אין פארשידגען אופנים און  
וועגן, און מיר מוזן נישט אפקויפן יעדעס ווארט וואס יעדער אינגען שריביט  
דארט ווי עס וואלט געוווען תורה מסני. מען דארך אלעמאל קודם גוט בודק זיין  
און פארשטיין אונזער מצב, ווי שטייען מיר, וואס איז מײַן פראבלען, און וואס  
קען ארבעטען פאר מיר. איז עס האט געארבעט פאר יענקם מײַנט נאך נישט איז עס  
'מויז' ארבעטען פאר מיר.

רוב חברים אויף דעם פארום גייען אין די שיטות און מהלכים פון די "צועעלעע  
סטעפס", און מיר אלע קענען זיך פיל לערנערן פון זיין, אבער דאס מײַנט נישט איז  
יעדר אינער מוז גיין אין דעם שיטה און אין דעם מהלך. און טאקו דערפאהר  
אייז זיינער גוט און זיינער וויכטיג איז ווען איר שליסט זיך אן "היט דיינע אויג"  
אויף צו באקומען הילפ און שטיצע זיך צו האלטן ריין, איז איר זאלט שריבין אין  
דען פארום, און צו שריבין איבער זיך, פרעגן פון אנדרע וואס זיין האבן געטן  
צו לייזן דיין פראבלען. אבער אויב דו טרעפסט איז מען שריביט ערצע איבער  
עפעס מיט וואס דו מוטשעסט זיך,نعم די צייט עס צו ליינערן, און אפשר אפילו  
מגיב זיין אבער פרעגן אויף דעם.

אויף דעם פארום איז אויך דא א ספצעיעלע אפטילונג, גערופן שלום עלייכם,  
וועלכע איז דירעקט געמאכט פאר ניע חברים זיך פארצושטעלן און פאר די  
עלטערע חברים זיין מקבל פנים צו זיין און אנצואה הייבן בויען א קשר מיט די חברים

דא. עס איז אויך דא אנדערע ערטער ספעצייל צו פארצ'ילן איבער זיך און אזי אויך מיטצוטילן די טאג טעגלאיכע זאכן וואס מען גיט ארייבער, בשעת מען גיט זיי ארייבער, און אזי ארום צו באקומען חיזוק פון חברים מקשייבים, וועלכע פארשטייען אייך גוט, בשעת ווען מען דארף עס דאס מערטטע.

# די צוועעליף סטעפֿס די פופצנצען צוועעליף סטעפֿס

די צוועעליף סטעפֿס האט שוין געהאלבן פאר פילע טויזענטער מענטשן בעי וועמען אלעם אנדערש איז דורךעפֿאלן. געציילע ווערטער איבער די צוועעליף סטעפֿס.

די שטערקסטע פראגראמ זיך ארויסצוזעהן פון אן אדייקשאן:  
 אין "הית דיבנע אויגן" טווען מיר זיך באגעגעגען מיט פארשיידענע מענטשן וועלכע פארמעסטן זיך מיט א תאהה צו פארנאגראפע, מעטstorבעישן און אנדערע סארט סעקסישע אקטן, אויפֿ פילע דרגות. אנגעההיין פון אזעלכע וואס עס ציעט זיין אביסל און רוב מאל געלונגט זיין זיך צו שטארקן און זיין דארפֿן נאר אביסל חיזוק און הילפֿ, בייז אזעלכע וואס זענען גענץליך אדייקטעד צו קוקן פארנאגראפע (אדער אנדערע אקטיוויטען), און וויפֿל זיין ווילן נאר זענען זיין נישט מצליה אויפֿזהערן.

דערפאר טאקע זענען אונזערע ענטפערס אויך נישט אייניג. מיר האבן א ברײיטע שורה פון עצות און קלים וועלכע נעמען ארום אלע סארט לעוואעלס און וועגן. אנגעההיין פון פשוט פילטערן דעם אינטערנעם באנויך, און דערנאך אלע אנדערע קלים וואס מיר דענקמנדרין און שלאגן פאר, בייז די צוועעליף סטעפֿס פראגראמ, וואס דאס איז די פירנדע פראגראמ וואס העלפט מענטשן וועלכע געפונען זיך אין א מצב פון אדייקשאן, ארויסצוקרייכן פון דעם.

די צוועעליף סטעפֿס איז איינס פון די אפעקטיוויסטע קלים וואס מיר קענען מציע זיין. דאס איז א פראגראמ וואס האט שוין געהאלבן הונדערטער מענטשן וועלכע זענען אנגעקומען דא אהער און זיין האבן בשום אופֿן נישט מצליה געוווען אויפֿזהערן צו פאלן איז מאל און נאכאמאל, און היינט זענען זיין דריין און גליקליך.

אבער וואס איז דאס דער דאיזיגער פראגראמ און וואס זענען די צוועעליף סטעפֿס? איז איז; דער פראגראמ איז אנטויקלט געווארן מיט העכער אכציג יאר צוריק

(אין 935') דורך צוויי אלקהאליקער וועלכע האבן שווין געהאט פראבירט אלעס אין דער וועלט אויפצזהערן צו טרונקען אבער זיי האבן נישט מצליה געווען. דערנאך האבן זיי אנטדעקט או דארט ווי פסיכאלאגיע אוון דاكتאררי זענען דורךגעפאלן, האט דזוקא א רוחניות' דיגע אויפפוואכונג יא מצליה געווען צו טון די ארבעט. אין אנדערע ווערטער, זיי האבן פארשטאגען או זיי דארפֿן דורךפֿרַן א גענツיליכן טויש אין זיינער לעבן, א טויש וואס נעמט אריין יעדן שטח פון לעבן, נישט סתם א ליזונג צו עפֿעס א געוויסער ספֿעַצִּיףַישָׁעַרְ פְּרָאַבְּלָעָם אַז זַיְ קַעַנְעַן זיך נישט שטארקן אויף דעם געברוייך צו טרונקען.

אין די פילע יארן וואס זענען שווין פארלאפֿן זינט דאן, האבן מיליאנען אלקהאליקער זיך ערהורילט. אבער עס האט פאסירט נאך עפֿעס; או מענטשן וועלכע זענען געווען אדיקטעד צו אנדערע זאכן האבן אנטדעקט או דער זעלבעד לייזונג ארבעט פאר זיי אויך. אנגעההיבן פון אזעלכע וועלכע זענען אדיקטעד צו כל מני דראגס, אוון אזווי וויטער ביי אלע אנדערע סארטן אדיקשאנס; אריינגערכענט אדיקshan צו געמלען, עסן, אוון פארשטייט זיך, אונזער אדיקshan. אזווי ארום אייז דער פראגראם אנגעקומען אויך צו אונז.

אין די סטעפס אליענס אייז באמת נישט דא קיין שום אויפרייסנדע חידושים, עס רעדט זיך נישט פון קיין שום זאך וואס מיר, אלס פרומע, ערליךע אידן זענען נישט אויפגעצזיגן געווארן צו גלייבן אין דעם אוון זיך צו פירן אזווי. איי אויב אזווי וועט איר פרעגן וואס אייז דעמאַלַס יא דער געדאנק פון דעם פראגראם? אויב ווילן מיר עס מסביר זיין גאר אין קורצן, וועלן מיר זאגן או דער פראגראם ארבעט ווילל מיר געמען עס מיט די פולע ערנטקטייט, אוון אויך וויבאלד מיר באקומווען גאר שטארקע, אויסגעארבעטן כלים מיט וואס אדורכצופֿרַן די שייניע רעינויות אוון געדאנקען או זיך זאל נישט בליבן געדאנקען נאר או זיך זאלן ווערן פאקטיש אויסגעפֿירַט אין אונזער טאג טעליכן לעבן.

דער וועג וויאזוי דאס ארבעט אייז, או מיר טווען נישט דעם פראגראם איינער אליען. עס ארבעט נישט או מיר לייענען די סטעפס אוון מיר געמען אויף זיך דאס אויסצופֿרַן; ניין, דאס אייז די וועג וויאזוי מיר פלעגן זיך פירן בייז הײַנט, אוון ווי מיר אלע וויסן זיינער גוט, האט דאס נישט געארבעט.

אנשטאַט דעם שטעלן מיר זיך צו א חבורה (עס זענען פארהאן טעלעפאַנִישׁע גראופֿעס אוון גראופֿעס פון פאקטישׁע מיטינגען), אוון דארטן לערנען מיר פון אנדערע

חברים וויאזוי פاكتיש דורךצופירן די סטעפס, אוזי אויך באקומען מיר דארט פילע הילף, חיזוק און שטיצע אויסצופירן די ארבעט.

אין צוגאָב צו די כליליות' דיגע הילף פון די חברים, קען מען דארט באקומען אַחֲר וואָס אִיז שווין דורךגעגאנגען די סטעפס וואָס ער זאל אונז באָגָלִיטָן. עס זענען פאָרהָאָן אָזּעלְכָּע וואָס ווילְן גְּלִיכָּק באָקָומָעָן אֹזָאָ חָבָּר, אֹן אַנְדָּעָרָע ווּלְכָּע ווילְן קָודָם פֿרְוּבִּירְן אַלְיִינְס אֹן זָהָן וויאָזָוי דָּס אַרְבָּעָט פֿאָר זַיִּי. אֹזָאָ חָבָּר ווּעָרְט גַּעֲרוֹפָּן אַ "סְפָּאָנְסָעָר" אֹן זַיִּן אַרְבָּעָט אִיז אֹונָז אַרְוִיסְצָהָעָלְפָּן צַו טָוָן אֹן אוּיסְפִּירְן די סטעפס, דָוְרָך אֹונָז ווַיְיָזָן, פֿאָרְצִיְּלָן אֹן מִיטְטִילְן וַיְיָנָע עַרְפָּאָרְנוּגָעָן, וואָס האָט גַּעֲרָבָּעָט פֿאָר אִים אֹן ווַיְיָזָן.

דעָר פֿרְאָגָרָאָם אִיז באָזְרָט אוּפָּיך "טוֹהָן" (מעשִׁים), נִישְׁתָּאָוֵיף פֿאָרְשָׁטִיְּן. אֹן דָאָס בְּרָעָנְגֶּט צַו אַשְׁטָאָרְקָע זַיִּך: עַס אִיז נִישְׁתָּאָוֵיף שָׁוָם חַשְׁיבָּות אַדְעָר ווּעָרְט אָוּבָּמִיר פֿאָרְשָׁטִיְּיעָן ווַיְיָזָוי דָעָר פֿרְאָגָרָאָם אַרְבָּעָט אַדְעָר נִישְׁתָּאָוֵיף; אָוּבָּמִיר שְׁפִּירְן אָז "עַס רְעָדָת צַו אֹונָז" אַדְעָר נִישְׁתָּאָוֵיף מִיר זָעָן דָעָם 'קָאנֻקְשָׁן' צְוַיְשָׁן די סטעפס אֹן אֹונְזָעָר מִצְבָּח אַדְעָר נִישְׁתָּאָוֵיף. די אַיְנְצִיגְסְּטָע זַיִּך וואָס אִיז ווַיְכְטִיג אִיז: צַו פֿירְן מִיר אָוִיס די סטעפס?

די חברִים וואָס אַרְבָּעָט לוּיט דָעָם פֿרְאָגָרָאָם, זַיִּיך זענען די וואָס זענען רַיִּין פֿאָר פֿילְעָיָרָן, ווּידָעָר זענען דָא אָזּעלְכָּע וואָס פֿאָרְשָׁטִיְּיעָן זַיִּיר גּוֹט ווַיְזָהָי דָעָר פֿרְאָגָרָאָם אַרְבָּעָט, אַבָּעָר זַיִּיך פֿירְן עַס נִישְׁתָּאָוֵיף לְמַעַשָּׂה, אֹן זַיִּיך זענען. זַעְלְבָסְטָפֿאָרְשָׁטְעָנְלִיך, נִישְׁתָּאָוֵיף.

דאָס באָשְׁעָפְטִיגְן זַיִּיך מִיטָּן פֿאָרְשָׁטִיְּן די גַּעֲדָנְקָעָן פֿון די סטעפס אֹן וואָס לִיגְט אָונְטָעָר דָעָם הַעֲלָפָט אֹונָז נִישְׁתָּאָוֵיף מַאֲכָן קִיְּין שָׁוָם פֿאָרְשָׁרִיט, נָאָר אָוּבָּמִיר עַס קָוָמָט שְׁוָין "נַאֲכָדָם" וואָס מִיר טָוָעָן שְׁוָין אוּיסְפִּירְן די סטעפס אַין אֹונְזָעָר פֿאָקְטִישְׁן לעָבָן (דָעָרְמָאָוָט אַבְּיסָל פֿון נַעַשָּׂה וּנוּשָׂמָע...).

דָעְרִיבָּר, אֲפִילּוּ אָוּבָּמִיר האָט נִישְׁתָּאָוֵיף פֿאָרְשָׁטִיְּעָן קִיְּין אִין ווּאָרט פֿון וואָס אִיך האָבָּדָא גַּעֲשָׁרְבָּן בֵּיז יְעַצְּט, אַבָּעָר דוֹ פֿאָרְשָׁטִיְּיסְט אָז עַס אִיז דָא אַ פֿרְאָגָרָאָם וואָס אַרְבָּעָט, בִּיסְטוּ אַיְנְגָעָלָאָדָעָנְט זַיִּיך צְוּצָוּשָׁטָעָלְן אֹן אִיר אוּיסְפִּירְן.

אט אִיז אַ לִיסְטָע פֿון די סטעפס:

1. מִיר האָבָן מְוֹדָה גַּעֲוָעָן אֹז מִיר זענען מַאֲכָלָאָז אַיבָּעָר לְאָסָט - אֹז אֹונְזָעָר לעָבָן אִיז גַּעֲוָאָרָן אַוְמַקְאַנְטָרָאַלְיָרָבָּאָר.

2. מיר זענען צוגעוקומען צו גלייבן או א גרעסערער כה פון אונז קען אונז צוריק שטעלן צו נארמאקליט.
3. מיר האבן געמאכט א באשלום אריבערצופירן אונזער ווילן און אונזער לעבן צום אויפיזיכט פון דעם באשעפער לוייט ווי מיר פארשטייען איים.
4. מיר האבן געמאכט א דורכדרינגליכען מאראאלישן איבערזוכט (חשבון הנפש) און קיין שרעק.
5. מיר האבן מודה געווען צום באשעפער, צו זיך און צו נאך א מענטש אויף די פונקטיליכע נאטור פון אונזערע אומראעטען.
6. מיר זענען געווארן פולקאם גרייט או דער באשעפער זאל אונז באפריען פון די אלע פעלערן אונזערע.
7. מיט ענוה האבן מיר אים געבעטן ער זאל אונז באפריען פון אונזערע פעלערן.
8. מיר האבן געמאכט א ליסטע פון אלע מענטשן וועמען מיר האבן געשדייגט, און מיר זענען געווארן וויליג זיין אלע צו פארגיטיגן.
9. מיר האבן געמאכט דירעקטע פארגיטיגונג פאר די מענטשן ווי עס איי נאך מעגלייך געווען, חוץ פון די פעלער ווי דאס צו טוּן וועט שעדייגן זיין אדער אנדערע.
10. מיר האבן ממשיך געווען צו מאכן א חשבון הנפש און ווען מיר זענען באגאנגען א פעלער האבן מיר דאס גלייך מודה געווען.
11. מיר האבן געזוכט דורך געבעט און התבוננות צו פארבעטען אונזער באוואויסטזיניגע קשר מיט'ן באשעפער לוייט ווי מיר פארשטייען איים, דאוועגענדיג נאר צו וויסן וואס זיין ווילן פאר אונז איי, און פאר די כה עס אויסצופירן.
12. האבענדיג געהאט א רוחניות' דיגע אויפוואוכונג אלס די רעדולטאַט פון די דזיגע סטעפס, פרוביירן מיר צו טראגן דעם מעסעדוזש צו אנדערע סעקסעהאליקס און זיך צו פירן לוייט די פרינציפן אין אלע טילין פון אונזער לעבן.

אזהא, וואס איי דער קומענדיגער טרייט?

מיר רעכאמענדירין דורךצופירן א טעלעפאנישן שמוועס מיט אײַינעם פון "היט דיינע אויגן", כד' צו קענען בעסער מברר זיין אויב דער פראגראם איז טאקט פאסיג פאר דיר, און אווי אויך זאלסטו האבן א געלעגנהייט צו פרעגן סי' וועלכע פראגעס וואס דו האסט מן הסתם איבער דעם פראגראם און איבער די גראפעס. אויב איר זענט אינטערעסידט, שיקט אן אימעיל צו: [gabbai@guardyoureyes.org](mailto:gabbai@guardyoureyes.org) מיט איעדר טעלעפאן נומער און מיר וועלן אפשמועסן מיט איך ווען צו מאכן דעם טעלעפאן שמוועס.